

## STADT WOLFACH

## GEMEINDE OBERWOLFACH

## GEMEINDE BAD RIPPOLDSAU- SCHAPBACH

▶ **Amtliche  
Bekanntmachungen**

▶ **Kommunale  
Nachrichten**

▶ **Gemeinsame  
Mitteilungen**

▶ **Touristische  
Informationen**

▶ **Kirchen**

▶ **Schulen**

▶ **Vereine**

▶ **Veranstaltungen**

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach  
Herausgeber: Stadt Wolfach, Gemeinde Oberwolfach und  
Gemeinde Bad Rippoldsau-Schapbach  
Verlag, Druck und private Anzeigen:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,  
Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469.  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)  
Ihr kostenloser Aboservice: Telefon 08 00/5 13 13 13  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil sind die Bürger-  
meister, für den Anzeigenteil der Verlag.  
Erscheint wöchentlich donnerstags.  
Bezugspreis jährlich € 15,-.



## Die Feuerwehr lädt ein zum **Schlachtfest** im Spritzenhaus



**Samstag, 15. Sept. 2018**

ab 18.00 Uhr „Schlachtfest“

Unterhaltungsmusik

Es spielt für Sie die „Tanzband Cockpit“

Attraktionen:

Weinbar im Felsenkeller

Gully-Gully-Bar



**Sonntag, 16. Sept. 2018**

10.45 Uhr „Frühschoppen“

mit der kleinen Besetzung der

Stadtkapelle Wolfach

ab 11.00 Uhr „Schlachtfest“

ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

mit „d'Michl und seine original

Holze-Bener Blasmusik“



Sonntagnachmittag: „Kinderprogramm“

gestaltet von der Jugendfeuerwehr

**Auf Ihr Kommen ins Spritzenhaus freut  
sich Ihre Freiwillige Feuerwehr Wolfach**



## Rathaus aktuell

### Wanderwochenende mit dem Verein Städtepartnerschaften Kreuzlingen

#### Wanderfreunde sind zum Mitwandern herzlich eingeladen

Vom 14. – 16. September 2018 findet in Wolfach das mittlerweile schon traditionelle Wanderwochenende mit unseren Freunden aus der Partnerstadt Kreuzlingen statt. Geplant sind eine ganztägige Wandertour am Samstag, 15. September 2018, und eine kleinere Wanderung am Sonntag, 16. September 2018.



Treffpunkt am Samstag ist um 10:15 Uhr vor dem Kirnbacher Hof. Gemeinsam geht es dann am Sportplatz vorbei über die Obere Ecke und Untere Ecke nach Gutach. Über den Ramsbach und den Singersbach, vorbei an der Rodelbahn mit einem evtl. Aufenthalt geht es zum Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof. Dort besteht die Möglichkeit auf eigene Faust die Höfe zu erkunden oder an einer Führung teilzunehmen. Danach geht es über das Schänzle in Gutach Turm wieder zum Ausgangspunkt dem Kirnbacher Hof zurück.

Ab 18:00 Uhr ist dann eine Einkehr beim Schlachtfest der Freiwilligen Feuerwehr Wolfach beim Feuerwehrgerätehaus geplant.

Marianne Hacker vom Schwarzwaldverein Wolfach und Mitglied im Partnerschaftsausschuss Wolfach sowie Mike Lauble von der Stadtverwaltung Wolfach haben diese Wanderung organisiert und werden diese anführen.

Am Sonntag werden wir um 11:00 Uhr starten (Treffpunkt: Kirnbacher Hof) und eine kleine Wanderung über den Siechenwald nach Wolfach unternehmen. Danach ist ein gemütlicher Ausklang im Flösserpark geplant.

Jeder, der Interesse an den beiden Wanderungen hat, ist hierzu herzlich eingeladen.

Um besser planen zu können bitten wir um **Anmeldung bis spätestens Mittwoch, 12. September 2018** bei der Stadtverwaltung Wolfach, Mike Lauble, Tel. 07834/835334, mike.lauble@wolfach.de

### Neue Auszubildende in der Verwaltung:

#### Christoph Heizmann und Tabea Lehmann

Am vergangenen Montag hat Christoph Heizmann seine Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten bei der Stadtverwaltung begonnen. In den nächsten zweieinhalb Jahren wird er lernen, wie eine Kommunalverwaltung funktioniert. Durch die duale Ausbildung werden ihm im praktischen Teil im Rathaus die täglichen Arbeitsabläufe und im theoretischen Teil in der Berufsschule die rechtlichen und fachlichen Grundlagen vermittelt.



Christoph Heizmann ist gebürtiger Wolfacher und hat kürzlich die Realschule erfolgreich beendet. In seiner Freizeit spielt er gerne Handball in der SG Gutach/Wolfach. Weitere Hobbys sind Modellfliegen und Fahrrad fahren.

Ebenfalls am vergangenen Montag hat Tabea Lehmann ihr fachpraktisches Einführungshalbjahr im Rahmen des Studiums „Bachelor of Arts – Public Management“ (gehobener Verwaltungsdienst) bei der Stadt Wolfach angetreten.



Tabea Lehmann kommt aus Oberharmersbach. Sie hat im Juli dieses Jahres das Wirtschaftsgymnasium in Hausach mit dem Abitur abgeschlossen. Geräteturnen, Zumba und Tiere zählen zu den Hobbys der Oberharmersbacherin.

Wir wünschen Christoph Heizmann und Tabea Lehmann viel Freude und Erfolg für ihren Start ins Berufsleben.



**Nachmittag mit Barbara Reisinger**  
 Am Mittwoch, 12. September 2018 laden Barbara Reisinger und Bärbel Neef ab 14.30 Uhr zum Thema „Der Mensch/die Frau und ihre Zeit“ ein.

**Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!**



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr in der Innenstadt statt.  
 Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

**Notrufe**

Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit)	112
Polizei	110
Polizeiposten Wolfach	07834 / 8357-0
Gift-Notruf	0761 / 1924-0
Krankentransport	0781 / 19222

**Störungsdienste**

Stromversorgung E-Werk Mittelbaden	07821 / 280-0
Wasserversorgung	07834 / 8353-74
Gasversorgung badenova	0800 / 2767767

**Sie erreichen uns**

<b>Bürgerbüro:</b>	
<b>Montag bis Mittwoch</b>	8.30 bis 12.30 Uhr
<b>Donnerstag</b>	8.30 bis 12.30 Uhr
	14.00 bis 19.00 Uhr
<b>Freitag</b>	8.30 bis 12.30 Uhr
<b>Samstag</b>	10.00 bis 12.00 Uhr
<b>Tourist-Information:</b>	
<b>Montag - Freitag</b>	09:00 bis 12:30 Uhr
	14:00 bis 17:00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	14:00 bis 18:00 Uhr
<b>Alle anderen Ämter:</b>	
<b>Montag bis Freitag</b>	8.30 bis 12.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	14.00 bis 18.00 Uhr

**Was erledige ich wo?**

**Bürgermeister** Thomas Geppert 8353-32  
**Sekretariat** Christine Schuler (vorm.) 8353-32

Telefonzentrale 8353-0  
 Telefax 8353-39  
 E-Mail stadt@wolfach.de  
 Internet www.wolfach.de

EG Tourist-Information

Touristische Auskünfte, Harald Eisenmann 8353-53  
 Kulturelles, Sarah Künstle 8353-52  
 Veranstaltungen  
 Leitung Tourist-Information, Gerhard Maier 8353-50  
 Vereine, Veranstaltungen  
 Telefax 8353-59

1. OG Bürgerbüro / Ordnungsamt

Bürgerbüro (u.a. Ausweise, Umzüge, Gewerbe, Fundsachen) Maike Brüstle, Antonella Herrmann, Kathrin Gebele 8353-13  
 Renten Antonella Herrmann (n. Vereinb.) 8353-15  
 Leitung Bürgerbüro/ Ordnungsamt, Märkte Michaela Bruß 8353-12  
 Hausmeister Reinhard Schmider 8353-17

2. OG Rechnungsamt / Stadtkasse

Amtsleiter Peter Göpferich 8353-25  
 Stadtkasse Gerhard Schneider, Sonja Wälde 8353-23  
 Wasser, Abwasser, Grund- u. Gewerbesteuer, Hallenvermietung Sandra Riestler 8353-21  
 Hundesteuer, Gebühren u. Entgelte Melanie Staiger (vorm.) 8353-22  
 Liegenschaften, Beiträge, Landwirtschaft Nicole Schmid 8353-26  
 Feuerwehr, Forst Kristina Blum 8353-24  
 Sekretariat, Kurtaxe Gerlinde Wöhrle (vorm.) 8353-27

3. OG Hauptamt / Standesamt

Amtsleiter Dirk Bregger 8353-36  
 Sekretariat, Personal Martina Springmann 8353-31  
 Schulen, Kindergärten, Öffentlichkeitsarbeit Mike Lauble 8353-34  
 Standesamt Doris Glunk 8353-35  
 EDV-Administration, Personal Klaus Hettig 8353-38

4. OG Soziales / Bauverwaltung / techn. Bauwesen

Bauangelegenheiten, Stadtansanierung, Martina Hanke 8353-42  
 Techn. Bauwesen Josef Vetterer 8353-44  
 Soziales, Friedhöfe, Schülerbeförderung Christel Ohnemus (vorm.) 8353-45  
 Sekretariat Elisabeth Landgraf (vorm.) 8353-41  
 Sekretariat, Redaktion Bürger-Info Gerd Schmid 8353-43

**Bauhof**  
 Bauhofleiter Maik Knötig 8353-70  
 Sekretariat Theresia Zefferer (vorm.) 8353-71  
 Störungsdienst 8353-74  
 Wasserversorgung 8353-79  
 Telefax 8353-79  
**Stadtkapelle Probenraum** 47534

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau Dienststelle Hausach

Eichenstraße 58, 77756 Hausach, Tel. 07831/9669-0, Fax 07831/9669-55  
Mo-Fr 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

- **Dienste für seelische Gesundheit**  
Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal / Hohberg-Neuried  
Betreutes Wohnen für psychisch erkrankte Menschen im Kinzigtal  
Psychiatrische Institutsambulanz  
Tagesstätte
- **Sozialberatung**
- **Rechtliche Betreuungen**
- **Jugendmigrationsdienst**
- **Beratung für Schwangere und junge Familien**
- **Schwangerschaftskonfliktberatung -staatlich anerkannt-**
- **Kindertagespflege Kinzigtal, Tel. 07831/9669-12**  
Beratung, Qualifizierung und Vermittlung  
Für Informationen bitte an Ingrid Kunde wenden.
- Sprechzeiten:**  
Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr  
Mittwoch 12.30 – 15.30 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

### Johannes Brenz Altenpflege

#### Luisenstr. 2, 77709 Wolfach

- Brenzheim Zentrale 07834 8385- 0
- Dauer- und Kurzzeitpflege 07834 8385-16
- Betreutes Wohnen 07835 8385-10
- Essen auf Rädern 07834 8385-24

#### Oberwolfacherstr. 6, 77709 Wolfach

- Ambulante Pflege Johannes Brenz 07834 8385-80
- Ambulante Pflege Mobil 01761 8385-001
- Tagespflege 07834 8385-70

www.johannes-brenz.de

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen; Essen auf Rädern. Info: Hornberg, Tel. 07833/245, Haslach, Tel. 07832/4522

### DRK Kreisverband Wolfach

- Kurse Erste Hilfe 07831/9355-0
- Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste 07831/9355-12
- Migrationserstberatung 07831/9355-17
- Kleiderkammer 07831/9355-12
- Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:**
- Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen 07831/9355-14
- Betreuungsangebote für Demenzzranke 07831/9355-12
- Hausnotrufdienst 07831/9355-17
- Fahrdienste für behinderte Menschen 07831/9355-12
- Umfassende Beratung u. Gruppenangebote 07831/9355-16
- Betreutes Wohnen, Seniorentreff 07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832/9956-0,  
Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
Mail: club82@club82.de

- Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige
- Pension „Wohnen am Kreisel“ Tel. 07832/9956-22
- „zamme“ - Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24
- Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27
- Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26
- Kurse, Sport und Veranstaltungen Tel. 07832/9956-21
- Reise und Urlaub Tel. 07832/9956-20

### Pflegestützpunkt Ortenau + IAV Kinzigtal + Demenzagentur Kinzigtal

Tel: 07832 99955-220

#### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903 – Häusliche Alten- und Krankenpflege

#### Caritasverband Kinzigtal

**Caritas-Sozialstation Kinzig-Gutachtal**, Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-0

Häusliche Pflege-Grund- und Behandlungspflege-hauswirtschaftl. Hilfe-individuelle Demenzbetreuung-Beratung zu allen pflegerischen Themen-Hausnotruf

**Betreuungsgruppe**, Wolfach, Montag von 14-17 Uhr, Tel. 86703-0

**Caritasbüro Wolfach**, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16

Caritassozialdienst-Schuldnerberatung

**Caritashaas Haslach**, Sandhaasstraße 4, Tel. 07832 99955-0

Psycholog. Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche und für Ehe- und Lebensfragen-Fachstelle Frühe Hilfen; Durchwahl -300 / IAV-Stelle-Demenzagentur -220 / Hospizgruppen Kinzigtal -210 / Schwangerenberatung  
www.caritas-kinzigtal.de

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

### Frank Urbat Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Hauptstraße 24, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 73 03,  
Fax 0 78 34 / 86 73 60

Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige – Vertragspartner aller Kassen

### Weißer Ring

Tel. 0781/9666733, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten

### Seniorenzentrum "Am Schlossberg" Hausach

- Pflegeheim: Langzeitpflege, Kurzzeitpflege: 07831/969120
- Ambulanter Pflegedienst 07831/9691222
- Tagespflege 07831/9691222
- Betreutes Wohnen 07835/63980

### Alten- und Pflegeheim St. Vinzenz

Fürstenbergstraße 4, 77776 Bad Rippoldsau, Telefon 07440 / 9299 – 0,  
st-vinzenz@miksch-partner.de, www.haus-st-vinzenz.de  
Dauerpflege, Kurzzeitpflege und Verhinderungspflege  
Beratung von Angehörigen und Menschen mit Pflegebedarf  
in Fragen zu Pflege und Demenz

## A

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apotheken von Hausach, Wolfach und Oberwolfach wechselt täglich, kombiniert mit den Apotheken von Haslach, Hornberg und Steinach. Wechsel ist jeweils morgens 8.30 Uhr.

- |                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| <b>Donnerstag, 06.09.2018</b> | <b>Stadt-Apotheke Zell</b>        |
| <b>Freitag, 07.09.2018</b>    | <b>Kinzigtal-Apotheke Haslach</b> |
| <b>Samstag, 08.09.2018</b>    | <b>Apotheke Iff Hausach</b>       |
| <b>Sonntag, 09.09.2018</b>    | <b>Bären-Apotheke Biberach</b>    |
| <b>Montag, 10.09.2018</b>     | <b>Burg-Apotheke Hausach</b>      |
| <b>Dienstag, 11.09.2018</b>   | <b>Stadt-Apotheke Haslach</b>     |
| <b>Mittwoch, 12.09.2018</b>   | <b>Stadt-Apotheke Hornberg</b>    |
| <b>Donnerstag, 13.09.2018</b> | <b>Schloss-Apotheke Wolfach</b>   |

**Wolfach**, Oberwolfacher Straße 10, 77709 Wolfach  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von **9 bis 13 Uhr** und **17 bis 20 Uhr**

**Offenburg / Erwachsene**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag von **19 bis 22 Uhr**, Mittwoch und Freitag von **16 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 22 Uhr**

**Offenburg / Kinder**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von **19 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 8 Uhr**

Telefonisch ist der Ärztliche Bereitschaftsdienst über die zentrale Rufnummer **116117** zu erreichen. Die Rettungsleitstelle des Deutschen Roten Kreuzes vermittelt dann an die nächste Notfallpraxis oder an einen der diensthabenden Ärzte. Zusätzlich zu den Ärzten in den Notfallpraxen sind weitere Ärzte im Fahrdienst unterwegs. Sie besuchen die Patienten, die aus medizinischen Gründen nicht in die Notfallpraxen kommen können.

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0  
**DRK-Notruf:** Tel. 112 / 0781/19222 (Krankentransport)  
**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11  
**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 01805/19292460



### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bei akuten Erkrankungen können Patienten ohne vorherige Anmeldung während der Öffnungszeiten direkt in die Notfallpraxen kommen:

### Dachsanierung am Spital wurde begonnen

Seit Montag dieser Woche hat die Firma Bonath aus Oberwolfach mit den Dachsanierungsarbeiten am Spital begonnen. Nachdem die Fa. Thomas Schmider Anfang August das Gerüst gestellt hatte, waren die Mitarbeiter des Bauhofs, welche die kompletten Malerarbeiten ausführen, bereits damit beschäftigt die Fassade zu reinigen und die Fenster zu streichen um später den Fassadenanstrich aufbringen zu können. Die Dachsanierung beginnt am Walmdach zur Feuerwehr hin und wird Richtung Spitalparkplatz weitergeführt. Durch die Bauarbeiten kann es durch die Andienung der Baustelle kurzzeitig zu Verkehrsbehinderungen kommen. Ebenso möchten wir alle Personen die sich im Baustellenbereich aufhalten um erhöhte Aufmerksamkeit bitten, damit durch die Arbeiten niemand zu Schaden kommt.



### Vollsperrung der B 294 zwischen Hausach und Wolfach

Wie das Landratsamt Ortenaukreis in einer Pressemitteilung mitgeteilt hat, wird das Straßenbauamt die defekte Asphaltdecke auf dem Brückenbauwerk über der Kinzig, Höhe Abfahrt Frohnau, zwischen Hausach und Wolfach im Zuge der Bundesstraße 294 sanieren. Gleichzeitig wird auch die Asphaltdecke in der Radwegunterführung in Wolfach, Höhe Glashütte, erneuert.

Die Arbeiten beginnen am **Donnerstag, 6. September 2018, ab 6.00 Uhr** und dauern bis voraussichtlich **Samstag, 8. September 2018, 8.00 Uhr**. Die Bundesstraße wird während der Bauzeit voll gesperrt.

Der aus Wolfach kommende Verkehr wird durch Wolfach (Kreisstraße 5361) über Kirnbach (Kreisstraße 5360) umgeleitet. Der von Hausach bzw. Haslach kommende Verkehr nach Wolfach wird über Gutach-Turm und Kirnbach umgeleitet. Die Strecken sind ausgeschildert.

Radfahrer, die die Radwegunterführung Höhe Glashütte in Wolfach benutzen, werden über die gesperrte Bundesstraße 294 umgeleitet. Nach der Unterführung werden die Radfahrer wieder zurück auf den Radweg geführt.

Das Straßenbauamt bittet die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die Beeinträchtigungen während dieser notwendigen Erhaltungsmaßnahme.

### Hinweis an alle Hundehalter

Beim Ordnungsamt der Stadt Wolfach gehen vermehrt Beschwerden darüber ein, dass Hunde entweder nicht angeleint sind, ohne Beaufsichtigung in Wohngebieten laufen gelassen werden und auch, dass der Hundekot nicht beseitigt wird.

Deshalb möchten wir die Hundehalter nochmals auf die Polizeiverordnung der Stadt Wolfach hinweisen. In diesem Zusammenhang im Besonderen auf.

**§ 13 Abs. 3**  
*Hunde dürfen ohne Begleitung einer Person, die durch Zuruf auf das Tier einwirken kann, nicht frei umherlaufen.*

**Abs. 4**  
*Im Zusammenhang bebauter Ortsteile und in Wohngebieten sind Hunde an der Leine zu führen. Nachts gilt diese Regelung für das gesamte Gemeindegebiet.*

**§ 14**  
*Der Halter oder Führer eines Hundes hat dafür zu sorgen, dass dieser seine Notdurft nicht auf Gehwegen in Grün- und Erholungsanlagen oder in fremden Vorgärten verrichtet. Dennoch dort abgelegter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen.*

Die Stadt Wolfach stellt zur Beseitigung kostenlos Hundekotbeutel zur Verfügung, welche im Bürgerbüro abgeholt werden können.

Es versteht sich grundsätzlich von selbst, dass Hundebesitzer sich ihrer Verantwortung bewusst sind, doch die Häufigkeit, mit der gegen die Polizeiverordnung verstoßen wird, zwingt die Stadtverwaltung, verstärkt Kontrollen durchzuführen. Beim Verstoß gegen die Polizeiverordnung kann ein Bußgeld bis zu 500 € erhoben werden.



### Wir bilden aus:

Zum 01.09.2019 bietet die Stadt Wolfach einen Ausbildungsplatz für den Beruf

### Forstwirt/in

an. Die Ausbildung zum/zur Forstwirt/in wird gemeinsam von Forstbetrieb, Berufsschule und Waldarbeiterschule durchgeführt und dauert 3 Jahre. Einstellungsvoraussetzung ist ein guter Hauptschulabschluss.

In der Palette der zu verrichtenden Arbeiten bildet die Holzernte den Schwerpunkt. Waldbegründung, Waldpflege, Waldschutz, Wegebau und Wegunterhaltung, Landschaftspflege und Erholungsmaßnahmen sind weitere wichtige Aufgaben des Berufsbildes Forstwirt/in.

Weitere Informationen zur Ausbildung erhalten Sie bei Herrn Mike Lauble, Tel. 07834/8353-34. Bewerbungen richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen schriftlich an die Stadt Wolfach, -Personalamt-, Hauptstr. 41, 77709 Wolfach.

**Bewerbungsschluss ist der 20.09.2018.**

Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**



## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur Sitzung des Gemeinderates

Die Bevölkerung wird hiermit herzlich eingeladen zur nächsten Sitzung des Gemeinderates am Mittwoch, 12. September 2018, 18:00 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses.

Ich freue mich auf Ihre Teilnahme.

Wolfach, den 31.08.2018



Peter Ludwig  
Bürgermeister-Stellvertreter

### Tagessordnung:

TOP 1: Frageviertelstunde

TOP 2: Neukalkulation der Friedhofsgebühren für den Zeitraum 01.01.2018 bis 31.12.2022

TOP 3: Änderung der Friedhofssatzung

TOP 4: Erlass einer Satzung über eine Veränderungssperre für den Bereich „Östliche Bahnhofstraße“

TOP 5: Erlass einer Vorkaufsrechtssatzung für den Bereich „Östliche Bahnhofstraße“

TOP 6: 2. Änderung der Fortschreibung des Flächennutzungsplans der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Wolfach & Oberwolfach

TOP 7: Gemeinde Oberwolfach, Bebauungsplan „Matten“ – 8. Änderung Beteiligung als Nachbargemeinde im Rahmen der öffentlichen Auslegung des Änderungsentwurfes und der örtlichen Bauvorschriften zum Bebauungsplan nach § 3 Abs. 2 S. 3 BauGB i.V.m. § 4a Abs. 2 BauGB

TOP 8: Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zwischen der Stadt Hausach, der Gemeinde Gutach und dem Zweckverband INTERKOM zur Übertragung der Aufgaben der Abwasserbeseitigung, der Wasserversorgung, sowie Aufgaben als Träger der Straßenbaulast im Bereich der Gutacher Straße, im Gebiet „Aspen“ und der Eisenbahnstraße (überwiegend Gemarkung Gutach) auf die Stadt Hausach

TOP 9: Bekanntgaben

TOP 10: Vollzugsbericht

TOP 11: Anfragen aus dem Gemeinderat

# PRIVATE KLEINANZEIGEN PREISE

15 mm hoch – 2-spaltig

**7,50 €\*** inkl. MwSt

20 mm hoch – 2-spaltig

**10,- €\*** inkl. MwSt

30 mm hoch – 2-spaltig

**15,- €\*** inkl. MwSt

Ihr Kontakt für  
PRIVATE KLEINANZEIGEN

Tel: 07 81 / 504-14 55

Fax: 07 81 / 504-14 69

E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

### ANZEIGENSCHLUSS:

Dienstags, 16 Uhr, soweit kein anderer Zeitpunkt angegeben ist.

Selbstverständlich sind auch **andere Größen** möglich. Wir beraten Sie gern!



reiff amtliche nachrichtenblätter.

\* Preise gelten ausschließlich für Privatkunden

### Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 18.08.2018 und alle Reisepässe, welche bis zum 11.08.2018 beantragt wurden, eingetroffen sind.

**Der Personalausweis kann erst dann an Sie ausgehändigt werden, wenn Sie auch den PIN Brief per Post erhalten haben.**

Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

### Helferkreis

#### Ausstattung für Flüchtlingsfamilien

Der Helferkreis Wolfach sucht für in Wolfach untergebrachte Flüchtlingsfamilien ein

- Hochbett für zwei Kinder

Angebote richten Sie bitte telefonisch oder per email an: Birgit Waidele, Tel.: 07834/869051 oder birgit.waidele@gmail.com

### Finanzamt Offenburg

**Das Finanzamt informiert:**

#### Vortragsreihe „Mein Finanzamt erleben“

Das Finanzamt Offenburg ist als eines von 5 Finanzämtern im Land mit dem Titel „Finanzamt der Zukunft“ ausgezeichnet worden. Hierbei sollen Innovationen zur digitalen Kommunikation und zur Verbesserung des Bürgerservice ausprobiert werden.

Teil dieses Projektes ist die Schulung von Bürgerinnen und Bürgern zu bestimmten steuerlichen Themen in der Vortragsreihe „Mein Finanzamt erleben“.

Im September sind folgende, kostenfreie Veranstaltungen geplant:

#### Freitag, 14.09.2018: Existenzgründer

Hierbei handelt es sich um eine Veranstaltung in Zusammenarbeit mit dem Technologiepark Offenburg. Es werden Themen angesprochen, die bei der Eröffnung einer gewerblichen oder selbständigen Tätigkeit von Relevanz sind. Sofern Sie sich mit dem Gedanken beschäftigen, sich beruflich in dieser Hinsicht zu verändern, ist dieser Vortrag sicher hilfreich.

#### Freitag, 21.09.2018: Elster

Wie jedes Jahr stehen viele Steuerbürger vor dem Problem, die Steuererklärung zu erstellen. Viele nutzen dabei inzwischen den Vorteil von ELSTER und geben Ihre Steuerklärungsdaten elektronisch ab. Mehr als die Hälfte der abgegebenen Einkommensteuer-Erklärungen werden inzwischen elektronisch übertragen. Alle Anwender mit Gewinneinkünften sind verpflichtet, diese Steuererklärungen elektronisch zu übermitteln. Themeninhalt ist die Registrierung in Elster und die Nutzung des Onlineprogramms „MeinElster“.

#### Freitag, 28.09.2018: Photovoltaik, Gewinnermittlung und Erklärung in Elster

Photovoltaik ist ein Boomsektor, viele Bundesbürger haben eine entsprechende Anlage auf dem Dach und sind damit gewerblich tätig. Wie eine Gewinnermittlung aufzustellen ist und wie die Erklärung in Elster aussieht, wird in diesem Vortrag erläutert.

Die Informationsveranstaltungen finden jeweils in der Zentralen Informations- und Annahmestelle in der Carl-Blos-Str. 2a in Offenburg statt. Der Vortrag bzw. die Bildschirmpräsentation dauert ca. 2 Stunden und findet jeweils ab 14:00 Uhr statt. Am Rande der Veranstaltung können auch Einzelprobleme besprochen werden. Zu besserer Planung ist eine telefonische Anmeldung unter 0781/12026-0 erforderlich.

Ihr Finanzamt

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsachen abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden können:

- Cappy blau
- Schildmütze beige

## Umweltecke

### Landratsamt Ortenaukreis

#### Eigenbetrieb Abfallwirtschaft

#### Sammlung von Problemabfällen, Elektronikgeräten und Elektrokleingeräten

Der Ortenaukreis führt auch im Jahr 2018 wieder gebührenfreie Sammlungen von Problemabfällen, Elektronikgeräten und Elektrokleingeräten aus Haushaltungen durch.

#### Sammeltermin für Wolfach:

**Montag, 17.09.2018**

**8.45 Uhr bis 13.15 Uhr**

**Festplatz Halbmeil (Schulstraße)**

**Problemabfälle aus Haushaltungen** sind Stoffe, die üblicherweise in kleinen Mengen anfallen und bei einer Entsorgung über den normalen Hausmüll Nachteile und Schäden für Personen, Fahrzeuge, Entsorgungsanlagen und Umwelt hervorrufen können und daher getrennt erfasst und in speziellen Anlagen sicher entsorgt werden müssen.

Es handelt sich dabei um Abfälle wie z. B. Farben, Lacke, Lösemittel, Imprägnier- und Holzschutzmittel, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen, Säuren, Laugen, Salze, Chemikalienreste, Feuerlöscher, Quecksilberthermometer, Altmedikamente, usw.

#### Hinweise zur Sammlung:

- \* Achten Sie auch auf die Sammeltermine in den benachbarten Städten/Gemeinden
- \* Anlieferungen von Problemabfällen aus dem gewerblichen und landwirtschaftlichen Bereich sind bei der Sammelaktion ausgeschlossen.
- \* Es ist verboten, Problemabfälle außerhalb der festgelegten Annahmezeiten bei den Sammelplätzen abzustellen.
- \* Frittierfette und Speiseöle werden auch angenommen.
- \* Dispersionsfarben (wasserlösliche Wandfarben) können in vollständig ausgehärtetem Zustand über die Graue Tonne entsorgt werden.

## Kulturelles



Sonntag  
16.09.2018 18 Uhr  
Rathausaal Wolfach

# Die Musik will gar nicht rutschen ohne Dich

Lieder und Duette  
von Fanny Hensel und  
Felix Mendelssohn Bartholdy

Judith Erb Sopran  
Felicitas Erb Sopran  
Doriana Tchakarova Klavier

Mit freundlicher Unterstützung von

Bankhaus Faisst  
Steuerberater Reisch & Künstle  
della torre werbedesign  
Trötz Müller Augenoptik  
Schloss Apotheke  
Elithera Gesundheitszentrum  
Taxi Heizmann  
Sparkasse Wolfach

Künstlerische Leitung  
Oliver Schell

Vorverkauf  
Tourist-Information  
Hauptstraße 41, Wolfach  
Telefon 07834 835353

Veranstalter  
Stadt Wolfach, Kulturforum

- \* Die Problemabfälle sollten in dichten, verschlossenen Behältern (möglichst im Originalgebinde) unvermischt angeliefert werden.
- \* Elektrokleingeräte (wie z. B. Fernsehgeräte, Computer, Radios, Videogeräte, Handys, Kaffeemaschinen, Bügel-eisen, Staubsauger, Bohrmaschine, Handkreissäge, ...) werden angenommen.
- \* **Keine Elektrogroßgeräte** (z. B. Wasch- und Spülma-schinen, Trockner, Elektroherde, Kühlgeräte) anliefern. Diese werden nicht angenommen. Hierfür gibt es kos-tenlose Abgabestellen, die der Rückseite des Abfallka-lenders entnommen werden können.

Für Rückfragen steht das Abfallberater-team des Ortenau-kreis unter Tel. 0781 805-9600 gerne zur Verfügung.

Die Sammeltermine können im Internet unter [www.abfall-wirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfall-wirtschaft-ortenaukreis.de) eingesehen und ausgedruckt werden. Ein Benachrichtigungsservice (E-Mail Nachricht), der an Sammeltermine erinnert, rundet das Angebot ab.

**Die Rückseite des Abfallkalenders 2018 enthält alle Problemstoffsammeltermine.**

## Altersjubilare

06.09.	Frieda Heizmann	85 Jahre
07.09.	Andreas Roth	70 Jahre
09.09.	Max Josef Faist	75 Jahre
09.09.	Martina Baur	70 Jahre

**Herzlichen Glückwunsch und alles Gute für die Jubilare.**

## Standesamt

In der Zeit vom 1.8.2018 bis zum 31.8.2018 haben auf dem Standesamt Wolfach die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

03.08.2018  
Ana-Magdalena Schillinger und Tobias Mantel, Heubach 36, 77709 Wolfach, Kinzigtal

10.08.2018  
Christina Miriam Sattler und Markus Kleinbub, Siechen-waldweg 19, 77709 Wolfach

11.08.2018  
Ramona Haas und Tobias Vollmer, Ludwig-Jahn-Str. 21, 72250 Freudenstadt

11.08.2018  
Nicole Ilg und Mathias Johannes Weinzierle, Talstr. 100, 77709 Wolfach

18.08.2018  
Sabine Sitzler, Sonnhalde 10, 77709 Wolfach und Hans-Jörg Schmid, Kirchstr. 25, 75328 Schömburg Kr. Calw, Bieselsberg

18.08.2018  
Bianka Uhrig und Egon Deck, Langenbach 9, 77709 Wolfach

## Schulen



### Unterrichtsbeginn an den Wolfacher Schulen nach den großen Ferien

An der **Herlinsbachschule (Grundschule Wolfach)** beginnt das neue Schuljahr am Montag, 10. September 2018 für die Klassen 2 – 4 um 8.30 Uhr. (Unterrichtsende 12.05 Uhr).

Die Erstklässler werden am Samstag, 15. September 2018 eingeschult. Der Einschulungsgottesdienst ist um 09.00 Uhr in der kath. Kirche. Anschließend findet die Einschulungsfeier (ca. gegen 10.30 Uhr) in der Pausenhalle der Herlinsbachschule statt.

Die Eltern der zukünftigen Erstklässler werden zu einem Elternabend am Dienstag, 11. September 2018 um 19.30 Uhr in die Herlinsbachschule eingeladen.

An der **Realschule Wolfach** beginnt der Unterricht am Montag, 10. September 2018 um 7.45 Uhr und endet um 12.05 Uhr. Die Einschulung der 5. Klassen erfolgt am Dienstag, 11. September 2018 um 8.30 Uhr in der Festhalle. Der Stundenplan für den 1. Schultag steht auf der Home-page.

Am **SBBZ Wolfach** beginnt der Unterricht am Montag, 10. September 2018 um 8.30 Uhr. (Unterrichtsende 12.05 Uhr). Die Einschulung der Diagnoseklasse Wolfach findet am Freitag, 14. September 2018 in der Pausenhalle der Herlins-bachschule Wolfach statt.



### Graf-Heinrich-Schule Hausach-Wolfach

**Unterrichtsbeginn für das Schuljahr 2018/19**  
Der Unterricht beginnt für die Schülerinnen und Schüler der Graf-Heinrich-Schule am Montag den 10. September 2018:

- in **Hausach** um 7.50 Uhr und endet um 12.10 Uhr
- in **Wolfach** um 7:45 Uhr und endet um 12.05 Uhr

Die Einschulungsfeier der neuen 5ten Klassen ist am Montag den 10. September um 17.00 Uhr in der Stadthalle in Hausach.

Der Einschulungsgottesdienst für die neuen ersten Klassen findet am Freitag, den 14. September um 17.00 Uhr in der katholischen Stadtkirche in Hausach statt. Die Einschulungsfeier ist am Samstag, den 15. September um 9.30 Uhr in der Stadthalle in Hausach.

Der erste Elternabend für die ersten Klassen findet am Donnerstag, den 13. September um 19.30 Uhr in der Aula der Graf-Heinrich-Schule in Hausach statt.

**Unterrichtsbeginn am Robert-Gerwig-Gymnasium in Hausach**

Der Unterricht am Robert-Gerwig-Gymnasium Hausach beginnt für die Klassen 6-12 am Montag, dem 10. September 2018 um 9.20 Uhr und endet um 12.50 Uhr.

Die Klassen 6-10 treffen sich in ihren Klassenzimmern, die Klassen J1 in der Gymnasiumshalle und die Klassen J2 in der Aula.

Außerdem begrüßen wir am Montag, 10.09.2018 um 17.00 Uhr die Schülerinnen und Schüler der neuen Klassen 5 zusammen mit ihren Eltern in der Gymnasiumshalle.

**Unterrichtsbeginn an den Beruflichen Schulen Wolfach**

Für die Schülerinnen und Schüler der Beruflichen Schulen Wolfach beginnt der Unterricht am Montag, 10. September 2018, um 7:45 Uhr.

Die **Schüleraufnahme** für die neuen Schüler der Vollzeitklassen sowie der Schüler des 1. Ausbildungsjahres der Teilzeitklassen findet am Montag, 10. September 2018, um 7:45 Uhr, statt.

Alle Wegweiser für die Vollzeitschularten (Berufliche Gymnasien, Berufskollegs, Berufsfachschulen) und der Teilzeitschule (Berufsschule – 1. Ausbildungsjahr) befinden sich am Haupteingang.

Der Unterricht für die weiterführenden Klassen erfolgt nach Plan, die Eingangsklassen werden bis 12:45 Uhr neu aufgenommen.

Die **weiterführenden Teilzeitklassen** werden nach folgendem Plan in der 1. Schulwoche (KW 37) einbestellt.

	Klasse	Berufe	Unterricht in der 1. Schulwoche (KW 37)
<b>2. Ausbildungsjahr</b>	M2IM1	Industrie-mechaniker	Mo., 10.09.2018
	M2IM2		Mi., 12.09.2018
	M2WZ	Werkzeugmechaniker	Di., 11.09.2018
	M2ZS1	Zerspahnungsmechaniker	Di., 11.09.2018
	M2ZS2*)		Di., 11.09.2018
	M2ZS3*)		Mo., 10.09.2018
<b>3. Ausbildungsjahr</b>	M3IM1	Industrie-mechaniker	Do., 13.09.2018
	M3IM2		Do., 13.09.2018
	M3WZ	Werkzeugmechaniker	Do., 13.09.2018

	M3ZS1	Zerspahnungsmechaniker	Mo., 10.09.2018
	M3ZS2		Do., 13.09.2018
<b>4. Ausbildungsjahr</b>	M4IM	Industrie-mechaniker	Do., 13.09.2018
	M4WZ	Werkzeugmechaniker	Mo., 10.09.2018
	M4ZS1	Zerspahnungsmechaniker	Di., 11.09.2018
	M4ZS2		Fr., 14.09.2018

**\*) Auszubildende, welche bisher an anderen Schulen unterrichtet wurden (Achern, Kehl, Lahr)**

**Unterrichtsbeginn an den Kaufmännischen Schulen Hausach**

Der erste Schultag des neuen Schuljahres an den Kaufmännischen Schulen Hausach (KSH) rückt näher. Die aufsteigenden Klassen WG 12 und WG 13 sowie die BFW 2 beginnen den Unterricht am Montag, den 10. September zur 1. Stunde um 7:40 Uhr im Klassenzimmer. Für die neuen Klassen gelten am 10. September folgende Zeiten: Die Schülerinnen und Schüler der 11. Klassen des Wirtschaftsgymnasiums versammeln sich um 8:30 Uhr in der Aula.

Um 9:15 Uhr treffen sich die beiden Klassen des Berufskollegs I (BK I) in ihrem jeweiligen Klassenzimmer, bevor um 10:30 Uhr das Berufskolleg II (BK II) in der Aula startet. Die Schülerinnen und Schüler des ersten Jahres der 2-jährigen Berufsfachschule Wirtschaft (BFW 1) treffen sich um 11:00 Uhr in der Aula der KSH. Der Unterricht am ersten Schultag endet für alle Klassen um 12:50 Uhr.

Für die Berufsschule gelten folgende Anfangszeiten: Die Industriekaufleute im 1. Ausbildungsjahr werden am Montag, den 10. September um 14:00 Uhr in der Aula eingeschult. Sie haben montags und freitags Unterricht. Die Auszubildenden im 2. Ausbildungsjahr starten am Dienstag, den 11. September um 7:40 Uhr im Klassenzimmer (Berufsschultage Dienstag und Donnerstag). Für die Industriekaufleute im 3. Ausbildungsjahr beginnt der Unterricht am Mittwoch, den 12. September um 7:40 Uhr im Klassenzimmer (Berufsschultage Mittwoch und Freitag). Für die Einzelhändler beginnt der erste Schultag jeweils um 7:40 Uhr im Klassenzimmer. Die Auszubildenden im 1. Ausbildungsjahr treffen sich erstmals am Mittwoch, den 12. September (Berufsschultage Mittwoch und Freitag). Die Schülerinnen und Schüler des 2. Ausbildungsjahres starten am Dienstag, den 11. September ins neue Schuljahr (Schultage Dienstag und Donnerstag). Die Auszubildenden des 3. Ausbildungsjahres treffen sich erstmals am Mittwoch, den 12. September. Sie haben montags und mittwochs Unterricht.

Die Schulleitung und das Kollegium wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen angenehmen Start ins neue Schuljahr. Die jeweiligen Klassenräume hängen am ersten Schultag im Eingangsbereich aus.

**Kirchen**

Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach

# Vereine



### Hüttendienstplan Hohenlochenhütte

- 08.09.2018 Familie Ruhe und Familie Pilsitz
- 09.09.2018 Nicole und Thomas Schmider, Thomas Moosmann

### SPD Ortsverein Wolfach

#### SPD Familienfest

Es ist schon eine kleine Tradition, dass am letzten Sonntag der Sommerferien der SPD Ortsverein Wolfach und die SPD-Gemeinderatsfraktion Wolfach zum Familiennachmittag an den Zusammenfluss von Wolf und Kinzig einladen. Der Flößerpark bietet hierzu den idealen Rahmen. Am 09.09.2018, ab 14.30 h treffen sich die Mitglieder der SPD Wolfach, Genossinnen und Genossen aus den benachbarten Ortsvereinen sowie Freunde und Bekannte zum gemütlichen Verweilen.

Gäste sind herzlich willkommen.

Natürlich wird viel über Politik diskutiert werden – aber sicher finden sich auch viele andere interessante Gesprächsthemen.

Für Speis und Trank wird wie immer bestens gesorgt sein, und das natürlich zu absolut sozialen Preisen.



### Freiwillige Feuerwehr Wolfach Abteilung Kinzigtal

#### Alterskameraden treffen sich

Die Alterskameraden der FFW Wolfach treffen sich am Montag, den 10.9.18 um 18 Uhr am Gerätehaus zur Abfahrt nach Hausach ins Gasthaus Hirsch Einbach.



#### Neuer Kurs „Fit und gesund“ beim TV Wolfach

##### Runter vom Sofa – rein ins Sportvergnügen:

Aufgrund der großen Nachfrage wiederholt der TV Wolfach den Kurs: „Fit und gesund“.

Dieser wird von der sektoralen Heilpraktikerin und Physiotherapeutin Beate Richter geleitet.

Der Kurs findet an 10 Abenden vom 26.09.2018 jeweils mittwochs von 18:00 bis 19:00 Uhr in der Herlinsbach-Sporthalle statt.

Willkommen sind uns Frauen und Männer ab 35, die Ausgleich zum Berufsalltag suchen, fit bleiben oder fit werden wollen.

Kursgebühr für Mitglieder 40,- €, für Nichtmitglieder 80,- €, Teilnehmerzahl begrenzt auf 20 Personen. Deshalb rasch anmelden. Bei großer Nachfrage ist eine dauerhafte Einrichtung geplant.

Anmeldung bei Simone Schmider, Tel. 07834-43 60, E-Mail: simoneschmider@t-online.de.

### Spaß haben? Fit bleiben? MITMACHEN !!



Der TV Wolfach bietet ganzjährig einen Zumba-Kurs für Mitglieder und Nichtmitglieder unter der Leitung von Sonja Kern.

Immer dienstags von 17:45 – 18:45 Uhr in der Herlinsbachsporthalle Wolfach.

VORBEIKOMMEN – MITMACHEN – SPASS HABEN

#### Turnen für Jungs und Mädchen startet wieder

Der TV Wolfach beginnt nach den Ferien wieder den Übungsbetrieb.

Für Mädchen ab 9 Jahren immer dienstags um 19:00 Uhr und für Jungs ab 6 Jahren immer freitags um 16:30 Uhr.

Beide Turngruppen treffen sich in der Herlinsbachhalle und freuen sich auf viele Neuzugänge!

### Helferkreis für Geflüchtete

#### Nicht auf einer Insel

Die ehrenamtlichen Mitarbeiter in unserem Helferkreis müssen sich nicht als „Einzelkämpfer“ engagieren – egal, ob sie als Alltagsbegleitung von geflüchteten Menschen, in der Sprachförderung, in der Hausaufgabenbetreuung, im Fahrdienst oder im Gartenprojekt tätig sind.

Es gibt eine professionelle Begleitung, die beispielsweise bei rechtlichen und pädagogischen Fragen weiterhilft und Tipps gibt; und wir haben Gelegenheit zum regelmäßigen Austausch im Helferkreis. Zudem besteht ein Supervisionsangebot, bei dem wir unser Tun reflektieren können. Und wir können kostenfrei Fortbildungsangebote wahrnehmen. Dadurch, dass all diese Möglichkeiten vorhanden sind, arbeiten wir gewissermaßen nicht auf einer Insel, sondern in einem Netz, in dem wir mit anderen in Kontakt stehen und in dem wir Unterstützung und Motivation holen können.

In unserem ehrenamtlichen Tun sind wir versichert. Und – besonders für Schüler/innen – interessant: Es gibt auf Wunsch eine Bescheinigung über das soziale Engagement, was bei Bewerbungen hilfreich sein kann.

Wir würden uns sehr freuen, wenn sich weitere Einheimische zu einer Mitarbeit im Helferkreis für Geflüchtete entschließen könnten – damit wir unser Angebot an die schutzsuchenden Menschen aufrechterhalten und weiterentwickeln können.

Kontakt: Gerhard Schrempp, Caritasbüro, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16, gerhard.schrempp@caritas-kinzigtal.de.



#### Kolpingfamilie Wolfach auf dem Kolpingtag der LGS

Die Kolpingsfamilie Wolfach lädt am Sonntag den 16. September Mitglieder und Interessierte zum Regional Kolpingtag auf der Landesgartenschau in Lahr ein. An diesem besonderen Tag werden sich die Kolpingsfamilien der Region individuell mit ihren jeweiligen Aktionen und Besonderheiten präsentieren und sich einer breiten Öffentlichkeit als Verband mit frischen Ideen und starken Inhalten vorstellen.

Die Kolpingsfamilie Wolfach startet am Sonntag mit Fahrgemeinschaften um 8:15 Uhr beim Park und Ride (nicht am Kirchplatz wegen des Gottesdienstes in St. Laurentius) am Bahnhof. Um 9:15 Uhr trifft man sich dann am Haupteingang der LGS in Lahr und um 10:00 Uhr wird dann ein gemeinsamer Gottesdienst auf der E-Werk Bühne am Seeufer gefeiert. Zelebrant wird Weihbischof em. Dr. Bernd Uhl sein. Musikalisch begleitet wird der Gottesdienst von der Haslacher Kirchenband Salve ecclesia.

Wer den Mitgliederausweis der Kolpingsfamilie dabei hat, kommt in den Genuss eines ermäßigten Eintritts von 15,00 €.

## Touristische Informationen/ Veranstaltungen



### Tourist-Information Wolfach Unsere Öffnungszeiten vom 03. September bis 21. Dezember 2018

Montag - Freitag	09:00 – 12:30 Uhr 14:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag	bis 18:00 Uhr

Pilgerstempel für die Jakobuswege erhalten Sie hier und im Hotel „Krone“, Hauptstraße 33. Gastgeberverzeichnisse und Informationsmaterial über Sehenswürdigkeiten erhalten Sie auch in der Dorotheenhütte Wolfach, Glashüttenweg 4, geöffnet täglich von 09:00 – 17:00 Uhr.

Direktlink zur  
Unterkunftssuche auf der  
Webseite von Wolfach:



**Tourist-Information Wolfach**  
Tel. 07834/8353-53, Fax 07834/8353-59  
Mail [tourist-info@wolfach.de](mailto:tourist-info@wolfach.de), Internet : [www.wolfach.info](http://www.wolfach.info)

### Ein besonderes Souvenir!

**Vesperbrett**  
1 Stück 12,00 Euro  
Ab 5 Stück 10,00 Euro / Stück  
aus ausgesuchten Hölzern  
mit stehenden Jahresringen



### Dorotheenhütte

Mundblashütte mit Glasmuseum, Gläserland, Weihnachtsdorf und Shopwelten  
Täglich geöffnet von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
(letzter Einlass in die Produktion 16:30 Uhr)

### Mineralienhalde Grube Clara

Von Montag bis Samstag von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet. Dort besteht die Möglichkeit, während der Öffnungszeiten der Mineralienhalde in den Roherzen der weltberühmten Grube Clara nach Mineralien zu suchen. Die Grube Clara ist eine der beiden mineralienreichsten Gruben der Welt, die Möglichkeit, Mineralien der Grube Clara zu suchen, besteht nur auf dem Gelände der Mineralienhalde.

### Museum im Schloss Wolfach

Barrierefrei

Museum zur Stadtgeschichte mit Flößerstube  
Geöffnet ab 01.04.: Di., Do., Sa., + So. von 14 Uhr bis 17 Uhr  
Gruppenführungen sind auch außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich. Anmeldung auf [www.kultur-im-schloss.org](http://www.kultur-im-schloss.org) oder bei der Tourist-Information, Tel. 07834/8353-53.  
Eintrittspreis: 3 Euro, ermäßigt 2 Euro  
Bitte beachten Sie auch unsere Veranstaltungsreihe „Mittwochs im Museum“ (jeden ersten Mittwoch im Monat).

### Minigolfplatz Wolfach

barrierefrei

18 Loch-Bahnen Anlage, Birger Wellmann, Kinzigstr. 5 a  
Eintritt: 2,50 Euro; Kinder bis 16 Jahre: 1,50 Euro; mit Gästekarte: 50 Cent ermäßigt  
Öffnungszeiten: Bis Ende Oktober bei schönen Wetter täglich von 13.00 Uhr – 22.00 Uhr.  
Gemütlicher Biergarten für die Stärkung zwischendurch. Schulklassen und Vereine aus Wolfach sind einmal im Jahr zum kostenlosen Spielen eingeladen. Bitte um tel. Anmeldung; 0171/4929189.

### Grünschnittplatz

Der Grünschnittplatz ist im **September jeden Samstag von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr.**

Das Abladen von Grünschnitt außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und wird mit einem Bußgeld geahndet.  
Der Platzwart sowie das Personal des Bauhofs sind angewiesen, Zuwiderhandlungen umgehend dem Ordnungsamt zu melden.

### Jede Woche in Wolfach

**Täglich:**  
**(außer Sonn- + Feiertag)**  
**Ponyreiten auf dem Horberlehof**  
Ponyreiten:  
Infos unter [www.horberlehof.de](http://www.horberlehof.de)  
Tel. 07834/6217 Fam. Fahrner

**Montag:**  
**Seniorenkegeln**  
Im Herrngarten von 14.00 Uhr – 16.30 Uhr

**Mittwoch:**  
**Nordic-Walking Treff**  
Alle Nordic-Walking Freunde, Neueinsteiger und Gäste sind willkommen  
Treffpunkt: siehe Tagespresse; 17:30 Uhr

**Donnerstag:**  
**MTB-Tour für Jedermann**  
Gäste und Interessierte sind herzlich willkommen  
Treffpunkt: 18.00 Uhr beim Bike-Park

**Veranstaltungskalender**

Do. 06.09.2018; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Do. 06.09.2018; 14.00 - 17.00 Uhr

**Museum im Schloss Wolfach mit Flößerstube**

Geöffnet

Museum im Schloss Wolfach

Do. 06.09.2018; 20.45 Uhr

**Nachwächter und Nachtgeschichten**

Begleiten Sie den Nachwächter auf seinem Rundgang. Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt. Führung: Ralf Ketterer; Dauer: ca. 70 Min.; Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei.

Marktplatz, 77709 Wolfach

Fr. 07.09.2018; 10.00 Uhr

**Stadtführung - Geschichte Wolfachs erleben**

Versteckte, heimelige Ecken und Winkel der Innenstadt lernen Sie mit einem unserer Stadtführer auf diesem Rundgang kennen.

Führung: Berit Hohenstein-Rothinger, Astrid Lehmann, Sylvia Reiser, Wolfgang Sitzler oder Brigitte Sum-Hermann; Dauer: 1,5 - 2 Stunden.; Kosten: Keine; Anmeldung: nicht erforderlich

Mindestteilnehmerzahl: 5 Personen

Die Führung ist barrierefrei.

Marktplatz, 77709 Wolfach

Sa. 08.09.2018; 08.00 - 12.00 Uhr

**Wochenmarkt**

Innenstadt, 77709 Wolfach

Sa. 08.09.2018; 14.00 - 17.00 Uhr

**Museum im Schloss Wolfach mit Flößerstube**

Geöffnet

Museum im Schloss Wolfach

Sa. 08.09.2018; 20.45 Uhr

**Nachwächter und Nachtgeschichten**

Begleiten Sie den Nachwächter auf seinem Rundgang. Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt. Führung: Ralf Ketterer; Dauer: ca. 70 Min.; Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei.

Marktplatz, 77709 Wolfach

So. 09.09.2018; 09.30 Uhr

**Kirchweihfest und Pfarrfest St. Laurentius**

mit Konzert der Stadtkapelle Wolfach sowie mit Unterhaltung und Bewirtung

Kath. Gemeindehaus St. Laurentius, 77709 Wolfach

So. 09.09.2018; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

So. 09.09.2018; 14.00 - 17.00 Uhr

**Museum im Schloss Wolfach mit Flößerstube**

Geöffnet

Museum im Schloss Wolfach

Mo. 10.09.2018; 11.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Di. 11.09.2018; 14.00 - 17.00 Uhr

**Museum im Schloss Wolfach mit Flößerstube**

Geöffnet

Museum im Schloss Wolfach



Mi. 12.09.2018; 08.00 - 12.00 Uhr

**Wochenmarkt**

Innenstadt, 77709 Wolfach

Mi. 12.09.2018; siehe Tagespresse

**Genießerpfad Heilklima Steig - Schönwald**

Geführte Wanderung des Schwarzwaldvereins  
77709 Wolfach

Do. 13.09.2018; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Do. 13.09.2018; 14.00 - 17.00 Uhr

**Museum im Schloss Wolfach mit Flößerstube**

Geöffnet

Museum im Schloss Wolfach

Do. 13.09.2018; 19:00 Uhr

**Schloßhofkonzert der Jugendkapelle "Connected"**

"Connected" ist ein Zusammenschluss der Jugendkapellen der Trachtenkapelle Kinzigtal, der Trachtenkapelle Kirnbach und der Trachtenkapelle Gutach.

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei. Bei Regen findet das Konzert in der Schlosshalle statt.  
Schloßhof, 77709 Wolfach

Do. 13.09.2018; 20.45 Uhr

**Nachwächter und Nachtgeschichten**

Begleiten Sie den Nachwächter auf seinem Rundgang. Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt. Führung: Ralf Ketterer; Dauer: ca. 70 Min.; Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei.

Marktplatz, 77709 Wolfach

Sa. 15.09.2018; 08.00 - 12.00 Uhr

**Wochenmarkt**

Innenstadt, 77709 Wolfach

Sa. 15.09.2018; 08.00 - 18.00 Uhr

**Kürbismarkt Landfrauenverein Wolfach/Oberwolfach**

Hier werden Kürbisse und regionale Produkte aus Küche und Keller angeboten.

Es werden selbstgemachte Marmeladen, Liköre, Nudeln, natürlich Kürbisse und vieles mehr angeboten. Für die kleinen Besucher gibt es einen Streichelzoo und einen Malwettbewerb. Die Landfrauen laden herzlich ein, ihre Produkte aus Küche und Keller zu kosten.

Innenstadt, 77709 Wolfach

Sa. 15.09.2018; 14.00 - 17.00 Uhr

**Museum im Schloss Wolfach mit Flößerstube**

Geöffnet

Museum im Schloss Wolfach

Sa. 15.09.2018; 18.00 Uhr

**Schlachtfest Freiwillige Feuerwehr Wolfach**

Die Freiwillige Feuerwehr Wolfach lädt zum traditionellen Schlachtfest ein. Aus der Tradition der Hausschlachtungen heraus entwickelte die Feuerwehr das Schlachtfest. Auf der Speisekarte angeboten wird alles, was auch früher schon zur sog. Metzelsuppe gehörte.  
Feuerwehrgerätehaus Wolfach

Sa. 15.09.2018; 19.00 Uhr

### Jugendsinfonieorchester

Das Jugendsinfonieorchester der Musikschule Offenburg/Ortenau gibt ein Konzert.

Zu hören sind unter anderem "Die Nacht auf dem kahlen Berge" von Modest Mzussorgski, "Norfolk Rapsody" von Ralph Vaughan Williams. Als Solisten sind Max Bergsträsser (Posaune) sowie Marie Bortloff (Harfe) mit von der Partie.

Einlass ab 18:00 Uhr

Der Eintritt ist frei. Spenden kommen der Jugendausbildung zu Gute.

Festhalle Wolfach

Sa. 15.09.2018; 20.45 Uhr

### Nachwächter und Nachtgeschichten

Begleiten Sie den Nachwächter auf seinem Rundgang.

Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt. Führung: Ralf Ketterer; Dauer: ca. 70 Min.; Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei.

Marktplatz, 77709 Wolfach

So. 16.09.2018; 10.30 Uhr

### Jubelkonfirmation

der Evangelischen Kirchengemeinde Wolfach

Evang. Kirche Wolfach

So. 16.09.2018; 10.30 Uhr

### Schlachtfest Freiwillige Feuerwehr Wolfach

Die Freiwillige Feuerwehr Wolfach lädt zum traditionellen Schlachtfest ein. Die Stadtkapelle Wolfach sorgt für musikalische Unterhaltung.

Feuerwehrgerätehaus Wolfach

So. 16.09.2018; 14.00 Uhr

### Führung durch die Dorotheenhütte

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

So. 16.09.2018; 14.00 - 17.00 Uhr

### Museum im Schloss Wolfach mit Flößerstube

Geöffnet

Museum im Schloss Wolfach

So. 16.09.2018; 18.00 Uhr

### Die Musik will gar nicht rutschen ohne Dich

Liederabend mit Judith Erb, Sopran, Felicitas Erb, Sopran, Doriana Tchakarova, Klavier

Der Liederabend ist dem Duett- und Liedschaffen der Geschwister Felix Mendelssohn und Fanny Hensel gewidmet. Bis heute steht Fanny Hensel im Schatten ihres berühmten Bruders, obwohl sie nicht weniger begabt war. Die Geschwister verband eine tiefe Liebe, die Beziehung war jedoch auch durch ambivalente Gefühle geprägt, Eifersucht und Festhalten an starren Konventionen.

Rathaussaal, 77709 Wolfach

### Sinfoniekonzert in der Festhalle Wolfach

Am Samstag, den 15. September kommt das Jugendsinfonieorchester der Musikschule Offenburg/Ortenau nach Wolfach, das Konzert beginnt um 19 Uhr in der Festhalle Wolfach, der Einlass ist ab 18 Uhr.

Nach einer einwöchigen Arbeitsphase im August mit zwei Konzerten in Italien präsentiert das Jugendsinfonieorchester Offenburg unter der Leitung von Rolf Schilli in der Festhalle Wolfach ein abwechslungsreiches sinfonisches Programm.

Zu hören sind unter anderem „Die Nacht auf dem kahlen Berge“ von Modest Mussorgski und die „Norfolk Rhapsody“ von Ralph Vaughan Williams. Auch ein Harfenkonzert steht auf dem Programm: Marie Bortloff spielt das

„Baroque flamenco“ von Deborah Henson-Conant. Bundespreisträger Max Bergsträsser zeigt mit dem „Concerto“ von Ernst Sachse auf der Posaune sein Können.

Die Eltern der Musikschule sorgen mit Fingerfood und Getränke vor, während und nach dem Konzert für ihr leibliches Wohl. Der Eintritt ist frei, die Spenden gehen an die Jugendförderung der Musikschule.



Das Jugendsinfonieorchester freut sich auf Ihren Besuch!

OKTOBERFEST  
mit Mass  
Weißwurst & Brezeln

HEIMSPIEL  
AM 29.09.18

14.45 Uhr  
FC Kirnbach II - SV Steinach II

17.00 Uhr  
FC Kirnbach I - SV Steinach I





## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Vereine/Veranstaltungen



#### Ein Besuch in der Grube Wenzel

Im Rahmen des Sommerferienprogramms der Stadt Wolfach und der Gemeinde Oberwolfach fand eine zweite Besichtigung des Besucherbergwerks „Grube Wenzel“ statt.



Zunächst wurden die 14 Kinder mit Stiefeln, Jacke und Helm ausgestattet. Dann ging es in froher Erwartung los in Richtung Eingangstor zur Grube.



Unter sachkundiger Führung des Grubenführers Erich Schillinger wurde dann das ehemalige Silberbergwerk erkundet.

#### Reiten auf dem Landeckhof



Strahlende Kindergesichter gab es auf der Landeck. Martina Faist hatte mit ihrem Team im Rahmen des Ferienprogramms zum Reiten eingeladen.



Die 11 Kinder durften die Pferde striegeln, die Hufe wurden geputzt und natürlich durften die Kinder auch reiten. Das Team vom Landeckhof zeigte und erklärte alles rund ums Pferd. Auf dem Landeckhof findet demnächst nochmals ein Termin statt.

#### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marleiner Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

#### Zustellprobleme:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

#### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Andrea Haberstroh  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: [andrea.haberstroh@reiff.de](mailto:andrea.haberstroh@reiff.de)

**Spiel und Spaß**

Insgesamt 32 Kinder nahmen beim Ferienprogramm der Trachtengruppe Oberwolfach teil. Wegen des schlechten Wetters wurde die Veranstaltung in die Festhalle verlegt. Dort hatte die Jugendgruppe unterschiedliche Spielstationen aufgebaut, um mit den Kindern eine Spieleolympiade durchzuführen. Dabei wurden die Kinder in verschiedene Gruppen eingeteilt.



Diese durften anschließend an verschiedene Stationen gehen, um das Spiel zu spielen und so viele Punkte wie nur möglich zu erzielen. Da gab es u.a. einen Staffellauf, die Montagsmaler, das Bogenschießen, ein Eierlauf, Schlösser mussten geknackt werden und vieles mehr.



**Bereits stattgefundenene Veranstaltungen:**

**Bau eines Schwedenstuhls**

Unter der Anleitung von Kursleiter Jürgen Jäger durften die Teilnehmer einen Schweden-stuhl bauen.



Der einfache, zweiteilige Holzstuhl besteht aus einer Sitzfläche und einer Rückenlehne.



Beides besteht aus Holzplatten, welche die Teilnehmer selbst vorbereiten und abschleifen durften. Außerdem ist der fertige Schwedenstuhl zusammenklappbar und ermöglicht so platzsparendes Verstauen und ist leicht zu transportieren.

**SG Wolfach - Oberwolfach**

**Die Kugeln rollen wieder**

**Saisonstart gegen SC Regensburg**

Am kommenden Wochenende startet die neue Saison der Sportkegler. Die SG Wolfach-Oberwolfach startet auch in diesem Jahr mit 4 Herrenmannschaften. Auch die Frauenmannschaft, welche mit dem SKC Schapbach als SG Wolfstal läuft, geht wieder an den Start.

Den Anfang macht die Bundesligamannschaft der SG am Samstag um 13 Uhr im Herrngarten. Das erste Spiel hat es gleich in sich, denn mit dem SC Regensburg aus Bayern, kommt eine Mannschaft, die um den Aufstieg in die 1. Bundesliga mitspielen will. Das Ziel der SG ist klar: „Wir wollen, nach guter Vorbereitung, die Klasse halten und auswärts mehr punkten“ so Mannschaftskapitän Hagen Neumann.

Im Anschluss spielt die 2. Mannschaft um 16:30 Uhr in der Landesliga B im Kinzigtalderby gegen den SKC Unterharmersbach 3. Am Sonntag greift die 3. Mannschaft um 10 Uhr in Friesenheim ins Wettkampfgeschehen ein.

Komplettiert wird das Wochenende von den Herren 4 welche am Sonntag um 11 Uhr im Herrngarten gegen den KSC Marlen 3 antritt.

Die Sportkegler würden sich über viele Zuschauer für die kommende Saison sehr freuen.

Ebenso freuen sich die Kegler über Neumitglieder welche sich einfach auf der Kegelbahn im Herrngarten melden können.

GUT HOLZ!



*Kegelbahn Herrngarten, welche gespannt auf den Saisonstart wartet*

## Hegering II Wolfach-Oberwolfach

### Hegering bewirbt auf der Kreuzsattelhütte

Am kommenden Sonntag, den 9. September übernimmt der Hegering Wolfach-Oberwolfach wieder die Bewirtung auf der Kreuzsattelhütte. Alle Mitglieder und Freunde sind zu einem gemütlichen Aufenthalt am idyllischen Kreuzsattel herzlich eingeladen. Die Jagdhornbläsergruppe wird die Gäste am Nachmittag musikalisch unterhalten. Um zahlreiche Kuchenspenden wird gebeten.

### Landfrauen Wolfach - Oberwolfach

Am Samstag, den 15.09.2018 von 9.00 – 15.00 Uhr findet der Landfrauenmarkt in der Hauptstrasse in Wolfach statt. Viele Produkte aus der Landwirtschaft, diverse Infostände, Kürbisse und Kürbisprodukte werden angeboten und sollen über die Landwirtschaft in der Region informieren.

Judith Jörke, die Vorsitzende der Landfrauen aus Wolfach und Oberwolfach und die Vereinsmitglieder haben passend zum Herbst Kürbissuppe, Gulaschsuppe und Strieble auf dem Speisenplan. Kaffee und Kuchen dürfen natürlich nicht fehlen.

Frische Nudeln, Eier, Kartoffeln, Schlecks, Wurst, Likör, Pesto, Kräuternessig, Holunderblütensirup und Herbstkränze gibt es an den verschiedenen Landfrauenständen. Auch wird frischgebackenes Bauernbrot angeboten.

Durch besonders viele zusätzliche Angebote an die Gäste wird der Markt wieder bereichert. Mit einem vielseitigen Käseangebot ist der Ramsteinerhof aus Hausach da. Am gleichen Stand wird die „Faire Milch“ vom BDM Kreisteam Ortenau zum Verkauf angeboten. Der Eine-Welt-Laden bietet Produkte aus fairem Handel an und informiert über seine Arbeit. Sie bieten den Besuchern fair gehandelte Schokolade zum Probieren an. Berthold Schmid vom Sulgen bietet in seinem Hofladen (Wagen), Wurst, Speck, Nudeln an. Mit Kräuterprodukten und vielen Informationen bereichert die Kräuterpädagogin Luzia Lacher aus Dunningen das Marktgeschehen. Auch bietet Sie süße und herzhaft Probiererle an. Der Landschaftsentwicklungsverband ist auch wieder auf unserem Markt präsent, er informiert über seine Ziele und veranstaltet ein Quiz. Als Gewinne winken schöne Preise gesponsert von den Landfrauen. Frau Lehmann wird mit herbstlichen Blumen und Floristik das Marktbild farblich ergänzen. Honig und diverse Bienenprodukte bietet Klaus Dieterle von den Kinzigtälern Imkern auf dem Kürbismarkt an. Wer ein individuelles Geschenk sucht, kann vor Ort am Glasgravurenstand fündig werden. Mit dabei sind Rita Neef mit Produkten aus ihrem Hofladen, Monika Rauber mit Herbstkränzen, Sirup, Peste, Ulla Koch mit Stricksachen, kreative Sachen aus Wolle, Melanie Firner –Ideenwerkstatt Halbmeil mit kreativen Bastelideen. Wieder dabei ist Claudia Zeiss mit handgewebten Teppichen. Fleckerlteppich und Schafschurwollteppiche in verschiedenen Farbkombinationen und verschiedenen Größen bietet sie zum Kauf an. Kuchenspenden nimmt Madlen Rohmer, Tel: 07834/375544 entgegen, fleissige Helferinnen bitte bei Annerose Dieterle, Tel: 07834/859082 melden.



Die Landfrauen freuen sich auf ihren Besuch!

## Kirchen

### KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Wolfach:  
St. Laurentius und St. Roman –  
Oberwolfach:  
St. Bartholomäus mit St. Marien



08.9.-16.9.2018  
Redaktionsschluss nächstes  
4-wöchiges 24.8.2018

### Einladung zu den Gottesdiensten 8. Bis 16. September 2018

#### Samstag, 8. September MARIÄ GEBURT

19.00 Uhr St. Bartholomäus: Sonntagvorabendmesse für Hans Schäfle. Gedenken an Matthäus Flaig; Elsa Armbruster; Rosel Sum; Rosa Schuler; Willi Bitsch; Johanna u. Johannes Heizmann; Albert Armbruster u. Enkel Florian Wachen-dorfer; Karl Dieterle; Erwin Echle (bestellt von den Schulkameraden des Jahrgangs 1938); Severin u. Monika Bonath (gest.); Richard u. Johanna Welle geb. Müller (gest.); Theresia Uhl u. Gottfried Dieterle u. aller verst. Angehörigen.

#### Sonntag, 9. September – 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

9.30 Uhr St. Laurentius: Kirchweihhochamt, mitgestaltet vom Kirchenchor, mit Segnung des Ehepaars Erika und Emil Schmieder anlässlich ihrer Diamantenen Hochzeit. Anschließend Kirchweih-u. Pfarrfest mit Konzert der Stadtkapelle.

17.30 Uhr St. Laurentius: Kirchweihvesper

18.00 Uhr St. Bartholomäus: Rosenkranzgebet.

#### Montag, 10. September – MONTAG DER 23. WOCHEN IM JAHRESKREIS

20.00 Uhr St. Laurentius: Gebetskreis im Raum über der Bücherei.

#### Dienstag, 11. September – DIENSTAG DER 23. WOCHEN IM JAHRESKREIS

8.45 Uhr St. Bartholomäus: Schuljahreseröffnungsgottesdienst.

19.00 Uhr St. Marien: Hl. Messe für Monika Seifert.

#### Mittwoch, 12. September – MITTWOCH DER 23. WOCHEN IM JAHRESKREIS

8.00 Uhr Schlosskapelle: Hl. Messe zur Marktzeit.

#### Donnerstag, 13. September – HL. JOHANNES CHRYSOSTOMUS, Bischof von Konstantinopel

19.00 Uhr St. Bartholomäus: Hl. Messe.

#### Freitag, 14. September – KREUZERHÖHUNG

8.00 Uhr St. Laurentius: Einschulungsgottesdienst der Realschule Klasse 5.

15.30 Uhr St. Luitgard: Hl. Messe.

19.00 Uhr St. Laurentius: Hl. Messe, anschl. stille Anbetung u. Möglichkeit z. Beichte

#### Samstag, 15. September – GEDÄCHTNIS DER SCHMERZEN MARIENS

9.00 Uhr St. Laurentius: Einschulungsgottesdienst d. Grundschule Wolfach.

9.30 Uhr St. Bartholomäus: Einschulungsgottesdienst d. Wolfalterschule Oberwolfach.

14.00 Uhr St. Laurentius: Trauung von Daniel u. Silvia Vögele, geb. Zehnle.

14.30 Uhr St. Marien: Trauung von Georg u. Birgit Schwendemann, geb. Schmider.

17.30 Uhr St. Laurentius: Tauffeier für Levi Sum und Laura Sophie Schmid.

19.00 Uhr St. Roman: Sonntagvorabendmesse für Franz Gebele. Gedenken an Roman, Martina u. Armin Sum u. aller verst. Angehörigen.

**Sonntag, 16. September – 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- 8.30 Uhr St. Laurentius: Hl.Messe für Lorenz Mayer (Mitteltal). Gedenken an Erhard Rauber; Pauline Roth (gest.) u.aller verst.Angeh.
- 10.00 Uhr St. Marien: Kinderwortgottesfeier.
- 10.00 Uhr St. Marien: Tauffeier für Anna Müller, Marie Schuler und Carlo Echle.
- 11.15 Uhr St. Marien: Hl. Messe.
- 18.00 Uhr St. Bartholomäus: Rosenkranzgebet.

**Kath. Frauengemeinschaft Wolfach, Gruppe II, Gretel**  
 Am Montag **10. September 2018** beginnen wieder die Gruppentreffen der Gruppe II (Gretel). Wir werden mit Streichhölzern rätseln. Das hatte ich schon lange angekündigt. Ich hoffe, dass unsere grauen Zellen durch die Sommerhitze nicht eingetrocknet sind. Wir beginnen um **17 Uhr** und treffen uns im Kath. Gemeindehaus Wolfach.

**Achtung: Jede von Euch sollte eine volle Schachtel Streichhölzer mitbringen.**

Herzliche Einladung.“

**Kuchenspenden für Pfarrfest St. Laurentius**

Für das Pfarrfest bitten wir wieder um Kuchenspenden, die vor und nach dem Gottesdienst im Gemeindehaus abgegeben werden können. Im Voraus schon herzlichen Dank allen Spendern.

**Seelsorgeeinheit an Wolf und Kinzig, Kirchplatz 5, 77709 Wolfach, homepage: [www.kath-wolfach.de](http://www.kath-wolfach.de)**

Tel.: 07834/295, Fax: 07834/4970,  
 E-mail: [pfarramt@kath-wolfach.de](mailto:pfarramt@kath-wolfach.de)  
 Pfarrer Hannes Rümmele  
 E-Mail: [h.ruemmele@kath-wolfach.de](mailto:h.ruemmele@kath-wolfach.de)  
 Diakon Willi Bröhl Tel.: 07834/865529 oder 867935 (privat)  
 E-Mail: [willi.broehl@web.de](mailto:willi.broehl@web.de)

**SPENDENKONTO FÜR SEELSORGEEINHEIT AN WOLF UND KINZIG:**

Kath.Kirchengemeinde an Wolf und Kinzig, Sparkasse Wolfach; BIC: SOLADES1WOF;  
 IBAN: DE60664527760000018863



**Gottesdienst in der Ortenau für Angehörige nach Suizid im September 2018**

Der jährlich stattfindende ökumenische Gedenkgottesdienst für Angehörige, die einen Menschen durch Suizid verloren haben, findet statt am Freitag, den 21.09.2018 um 18.30 Uhr in Offenburg, St. Martin, Zähringerstr. 38. Gestaltet wird dieser durch die TelefonSeelsorge Ortenau-Mittelbaden, Frau Antke Wollersen, Pastoralreferentin und Ulrich Bock, Pfarrer, sowie der Gruppe für trauernde Angehörige um Suizid Offenburg, Kontakt Frau Brigitte Wörner. Musikalisch wird der Gottesdienst durch die Musikgruppe ‚Le Chajim‘ aus Appenweiler. Im Anschluss an den Gottesdienst besteht die Möglichkeit zum Austausch und Gespräch, sowie zur Information über Selbsthilfe- und Trauergruppen in der Region.

Brigitte Wörner, Trauerbegleiterin Tel. 07842 / 9975748  
 Telefonseelsorge, Geschäftsstelle in Offenburg, Tel 0781 / 22758

**Kirchweih und Pfarrfest**

**Kath. Kirche St. Laurentius Wolfach**

**Sonntag 9. September 2018**

**9:30 Uhr Festgottesdienst**

**11:00 Uhr Frühschoppenkonzert**

*Mit der Stadtkapelle Wolfach*

- Mittagessen
- Kaffee u. Kuchen

**GEMEINDENACHMITTAG, ab 14 Uhr Programm**

- Bilderpräsentation der Ministrantenwallfahrt ROM 2018
- Bilderbuchkino der Bücherei
- Kindergartenspielplatz

.....

*Wir freuen uns  
auf ihren Besuch*



## Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach Bad Rippoldsau-Schapbach

im ev. Gemeindezentrum, Vorstadtstr. 22, 77709 Wolfach,  
Tel. 07834/382, Fax 07834/869370



## Evangelisches Pfarramt Kirnbach

Talstr.109, 77709 Wolfach-Kirnbach,  
Tel 07834-6922, Fax: 07834-869249,  
www.ev-kirche-kirnbach.de

### Öffnungszeiten des Pfarramtes im September

02.09. – 08.09.2018

Dienstag und Freitag 09:00 bis 11:00 Uhr

Ab dem 10.09.2018 bis einschließlich 25.09.2018 befindet sich die Pfarramtssekretärin in Urlaub, sodass es keine geregelten Öffnungszeiten gibt, sondern lediglich nach Vereinbarung.

### Sonntag, den 09.09.2018

09:30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß

### Mittwoch, den 12.09.2018

15:00 bis

16:30 Uhr Konfirmandenstunde im ehemaligen Buchladen in Wolfach, Hauptstraße 31

### Donnerstag, den 13.09.2018

12:00 Uhr Abfahrt an der Kirche in Kirnbach; Ausflug nach Dietingen zu „Welt der Kristalle“

### Sonntag, den 16.09.2018

Hier findet in Kirnbach kein Gottesdienst statt. Es wird herzlichst um 10:30 Uhr nach Wolfach zur Jubelkonfirmation in die Kirche eingeladen.



### Ev. Stadtkirche in Wolfach

Infos auch unter  
www.ev-kirche-wolfach.de

### Fahrdienst für Gottesdienste in Kirnbach

Ab sofort feiern wir unsere regulären Gottesdienste mit unserer Schwestergemeinde in Kirnbach. Frau Marlis Willis (Tel 07834 4629) organisiert dafür einen Fahrdienst. Wer jemanden nach Kirnbach und zurück mitnehmen kann, möchte sich bitte bei ihr melden, ebenso wer mitgenommen werden möchte.

### Donnerstag, 06.09.2018

Das ev. Pfarramt Wolfach zieht in die Räume des ehemaligen Wolfacher Buchladens in der Hauptstraße in Wolfach, neben Hotel Krone um. Telefonnummer und E-mail-Adresse bleiben, ebenso die Büroöffnungszeiten.

Schriftstücke können Sie vorläufig weiterhin in den Pfarramtsbriefkasten beim Gemeindezentrum einwerfen.

### Sonntag, 09.09.2018

Kein Gottesdienst in Wolfach

Einladung zum **Gottesdienst um 9.30 Uhr in Kirnbach** mit Pfr. Voß

### Mittwoch, 12.09.2018

15.00 –

16.30 Konfirmandenstunde in der Hauptstr. im ehemal. Wolfacher Buchladen.

### Donnerstag, 13.09.2018

19.30 –

21.00 Jugendkreis in Schiltach, Abfahrt am ev. Gemeindezentrum um 19.10 Uhr

Ansprechpartner: Niki Kremer, Manuel Bühler, Sonja Bühler, Diakon Volker Gralher.

### Sonntag, 16.09.2018, Jubiläumskonfirmation

Herzliche Einladung an alle, die vor 25,50,60,65 oder 70 Jahren konfirmiert wurden

Wir freuen uns über alle, die sich bereits angemeldet haben und auch über weitere Anmeldungen. Bitte Anmeldung einwerfen oder E-Mail an pfarramt@ev-kirche-wolfach.de Falls Sie nicht in Wolfach konfirmiert wurden, teilen Sie uns bitte mit, wann und wo Sie konfirmiert wurden und wie Ihr Konfirmandenspruch lautet. Vielen Dank!

10.30 Festgottesdienst mit Abendmahl zur Jubiläumskonfirmation in Wolfach mit Pfr. Voß musikalisch gestaltet durch den Kirchenchor Kirnbach unter der Leitung von Esther Baumann

Die Jubelkonfirmanden versammeln sich um 10.15 Uhr, um gemeinsam feierlich einzuziehen.

### Sonntag, 23.09.2018

Kein Gottesdienst in Wolfach

Einladung zum **Gottesdienst um 9.30 Uhr in Kirnbach**

### Sonntag, 30.09.2018

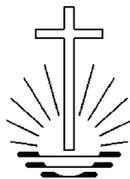
10.15 Gottesdienst zu Erntedank mit Präd. Gottfried Zurbrügg in der **Schlosskapelle Wolfach**



### Friedenskapelle Bad Rippoldsau

Kein Gottesdienst

## Neuapostolische Kirche Wolfach



### Sonntag, 09.09.2018

09:30 Uhr Gottesdienst in Wolfach

### Mittwoch, 12.09.2018

20:00 Uhr Gottesdienst in Wolfach

### Donnerstag, 13.09.2018

14:30 Uhr Seniorentreffen in Wolfach

Zu allen Veranstaltungen ist die ganze Bevölkerung herzlich eingeladen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.nak-wolfach.de

## Jehovas Zeugen

### Gottesdienstsnachrichten

#### Freitag

19.15 Uhr: „Unser Leben und Dienst als Christ“

Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

20.00 Uhr: Bibelkurs: Jesus- der Weg, die Wahrheit, das Leben!

Thema: „Wie kann man nach Jesu Worten die Ursachen von Mord und Ehebruch bekämpfen?“ - Matthäusevangelium 5: 21- 24, 27, 28

#### Sonntag

10.00 Uhr: Biblischer Vortrag:

Thema: „Wer eignet sich, die Menschheit zu regieren?“ - Daniel 7: 13, 14

10.35 Uhr: Wachturm-Bibelstudium

Thema: „Wessen Anerkennung suchst du?“ - Hebräerbrief 6: 10

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

**Mutig sein – wie gelingt das heute?**

„Alle Jahre wieder – wir sind gerne gekommen. Hier kennen wir uns gut aus“, meinte ein Delegierter der Jahrestagung der Zeugen Jehovas in Reutlingen.

Wer die Zeugen kennenlernen wollte, hatte dazu an drei Tagen die Gelegenheit. In dem Kongress-Saal in Reutlingen-Gönnigen fand ein Kongress statt unter dem Motto „Sei mutig!“. Eine fröhliche, stimmungsvolle Atmosphäre empfing die Besucher.

Rund 50 Darbietungen gehörten zu ihrem Bildungsprogramm. Viele Videos und ein berührender Spielfilm aus dem Leben Jonas, eines Mannes, der erst einmal angstvoll vor seiner Aufgabe weglief, machte es für die rund 1100 Zuhörer spannend und abwechslungsreich.

Ungeachtet der Herkunft, des Lebensstils oder der Religion – aus den biblischen Lehren kann man praktischen Nutzen ziehen, so ein Referent der Religionsgemeinschaft. Diese Einstellung hatten auch die 8 Personen, die sich bei diesem Kongress taufen ließen.

Einer der Höhepunkte war die Hauptkundgebung mit dem Thema: „Die Auferstehungshoffnung macht Mut – wie?“ Hier wurde gezeigt, wie Jesus einem Vater Mut machte, dessen Tochter gestorben war.

Wieder zu Hause zeigten sich die Zeugen Jehovas aus Hausach und Umgebung sehr angetan von den drei Tagen, die ihnen gezeigt haben, wie man die Probleme des Alltags und künftige Herausforderungen mit Mut bewältigen kann.

**Mehr zum Thema**

Weitere Programminformationen und Downloads auf [www.jw.org/de](http://www.jw.org/de)

Aus dem Kreisgeschehen

**Mitteilungen**

**Landratsamt Ortenaukreis**



**Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen**

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die achte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von März bis Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken.

**Am 13. September finden folgende Veranstaltungen statt:**

**Lautenbach: Vesperwanderung auf dem Lautenbacher Hexensteig**

Mit einer Tour durch das Wanderparadies Lautenbach können Sie den neuen Hexensteig mit Hexenhäuschen erkunden. Entlang der 15 km langen Wanderstrecke genießen Sie an vier Stationen ein typisches Schwarzwälder Vesper mit süßem Finale, inklusive Getränke. Die Vesperwanderung ist von Donnerstag – Sonntag außer an Feiertagen buchbar. Die Strecke ist separat ausgeschildert. Die Teilnehmer wandern auf eigene Faust. Guide auf Wunsch möglich. Treffpunkt: ab 9.30 Uhr beim Gasthof „Zum Kreuz“, Hauptstr. 66, 77794 Lautenbach. Die Kosten betragen 45 Euro pro Person. Infos und rechtzeitige Anmeldung im Voraus bei der Renchtal Tourismus GmbH unter [info@renchtal-tourismus.de](mailto:info@renchtal-tourismus.de) oder Telefon 07802 82600.

**Oberkircher Weinwanderung „Von der Höll ins Paradies“**

Entlang der sieben Kilometer langen Wanderstrecke über die Burgruine Schauenburg erhalten die Weinwanderer ein 4-Gänge-Menü mit korrespondierenden Weinen. Wandern Sie von der „Höll ins Paradies“ und genießen Sie bei kulinarischen Köstlichkeiten.

Treffpunkt: 11.30 Uhr am Weinhaus Renner, Bachanlage 2, 77704 Oberkirch. Die Kosten betragen 49 Euro pro Person. Infos und Anmeldung bei der Renchtal Tourismus GmbH unter [info@renchtal-tourismus.de](mailto:info@renchtal-tourismus.de) oder Telefon 07802 82600, max. 30 Personen.

**Lahr/Schwarzwald: Kräuterzeit bei der Landesgartenschau**

Was wächst denn da? Bei einer Kräuterführung am Rande der Streuobstwiese gibt es eine Menge an heilkräftigen und schmackhaften Kräutern zu entdecken. Anschließend gibt es selbst gemachte Kräuterbutter und frisches Bauernbrot zum Genießen. Treffpunkt um 13 Uhr beim Landratsamt-Pavillon auf dem Gelände der Landesgartenschau, Seepark, Lahr. Die Teilnahme an der Führung ist kostenlos. Sie haben lediglich den Eintritt für die Landesgartenschau zu bezahlen. Infos und Anmeldung bei Monika Fischer von Kräuter-Seifen-Ortenau unter [monika.fischer@kraeuterseifen-ortenau.de](mailto:monika.fischer@kraeuterseifen-ortenau.de) oder Telefon 07821 22038, max. 15 Teilnehmer.

**Gengenbach/Zell-Weierbach: Offene Weinprobe mit Kellerführung**

Genießen Sie die prämierten Weine der Weinmanufaktur Gengenbach-Offenburg und wählen Sie den Ort einfach selbst. Verkostung und Kellerführung in Gengenbach sowie in Zell-Weierbach (Zeller Abtsberg). Treffpunkt um 15 Uhr, in der Weinmanufaktur Gengenbach-Offenburg eG, Am Winzerkeller 2, 77723 Gengenbach bzw. in der Vinothek mit historischem Keller Zeller Abtsberg, Schulstr. 5, 77654 Offenburg/Zell-Weierbach.

Die Kosten betragen 6 Euro pro Person. Infos und Anmeldung bis zum Vortag unter Telefon 07803 96580, max. 10 Personen.

**Durbach: Wein trifft Kutsche**

Ein genussvolle Weinprobe durch das wunderschöne Durbachtal, bei der Sie zwei "ungewöhnliche Mitarbeiter" unseres Hauses chauffieren werden. Die Dauer beträgt ca. 1,5 Stunden. Treffpunkt: 16 Uhr bei der Winzergenossenschaft Durbach, Nachtweide 2, 77770 Durbach. Es wird ein Pauschalbetrag von 270 Euro für sechs Personen erhoben (entspricht 45 Euro pro Person). Der Pauschalbetrag wird auch bei weniger Teilnehmer voll berechnet. Infos und Anmeldung bei der Winzergenossenschaft Durbach unter Telefon 0781 93660.

**Steinach-Welschensteinach: Bäuerliches Leben in frühen Zeiten**

In der etwa einstündigen Führung durch den über 200 Jahre alten Museumsspeicher erfährt man viel über das Leben und Arbeiten der Schwarzwaldbauern in früheren Zeiten. Anschließend gibt es im Gasthaus „Zum Wilden Mann“ ein Bauernvesper. Treffpunkt: 17 Uhr beim Museumsspeicher Welschensteinach, Am Sportplatz 2. Die Kosten betragen 13 Euro pro Person (zzgl. Getränke). Infos und Anmeldung bis zum 12.09.2018 bei der Tourist-Info Steinach unter Telefon 07832 919813 oder per Email an [ketterer@steinach.de](mailto:ketterer@steinach.de), max. 18 Personen.

**Ettenheim: WEIN.GARTEN**

Genießen Sie umgeben von Weinreben in entspannter Atmosphäre ein Glas Wein, Sekt oder einen Weincoktail in Bieselins WEIN.GARTEN. Dazu gibt es frisch gebackenen Flammkuchen und lässige Musik im Hintergrund. Treffpunkt um 17 Uhr beim Weingut A. Bieselin, Im Pfaffenbach 61, 77955 Ettenheim. Informationen erhalten Sie unter Telefon 07822 446319 oder [mail@weingut-bieselin.de](mailto:mail@weingut-bieselin.de).

**Friesenheim-Schuttern: Klosterführung mit Besichtigung der Ausgrabungen und des Infozentrums**

Nach der Führung besteht die Möglichkeit im Gasthaus Adler eine OFFO-Wurst zu essen. Anmeldung ist erforderlich, direkt im Gasthaus Adler unter Telefon 07821 9897393. Das Kloster Schuttern wurde im Jahre 603 vom irischen Mönch OFFO gegründet und zählte im 9. Jahrhundert zu

den bedeutendsten Klöstern der Karolingischen Zeit. Treffpunkt um 18 Uhr, vor der Klosterkirche Schuttern, Klosterstraße 1, Schuttern. Die Kosten betragen 5 Euro pro Person. Infos und Anmeldung bei der Ortsverwaltung Schuttern unter Telefon 07821 6337761.

#### **Seelbach: Eine „Kneippen“-Tour der anderen Art**

Erfahren Sie mehr über die immer noch oder wieder aktuelle Kneippsche Gesundheitslehre bei einer kleinen Wanderung mit praktischen Anwendungen. Sie erhalten Tipps wie Sie diese mit wenig Aufwand in den Alltag integrieren können und dabei viel für Ihr Wohlbefinden tun. Zum Abschluss genießen wir einen kleinen Imbiss. Treffpunkt: 18 Uhr auf dem Parkplatz „Aktiv-Park“, Am Tretenbach, Seelbach. Die Kosten betragen 9,50 Euro pro Person inkl. Imbiss. Infos und Anmeldung unter Telefon 07823 2283.

#### **Haslach: Sauhirt-Tour**

Geführter Stadtrundgang mit Einführung in die Geschichte Haslachs und der Geschichte der Hirten und Hirtenbuben mit dem Haslacher Sauhirt. Der Abschluss findet im Traditionsgasthaus Storchen mit „Flammkuchen satt essen“ statt. Treffpunkt: 18 Uhr Altes Kapuzinerkloster/Tourist Information Haslach, Klosterstraße 1, 77716 Haslach im Kinzigtal. Die Kosten betragen 16 Euro pro Erwachsenen und 9 Euro pro Kind (5-10 Jahre). Infos und Anmeldung bis zum 12.09.2018 bei der Tourist Information unter Telefon 07832 706172, max. 25 Personen.

#### **Mahlberg: Museum, Whisky und Zigarre**

Nach einer interessanten Führung durch Deutschlands größtes Tabakmuseum, bei dem Sie viel Historisches, Kurioses und Alltägliches rund um den Tabak erfahren, erhält jeder Besucher einen original badischen Whisky und je nach Wunsch eine Zigarre oder eine Zigarillo dazu. Wer keinen Whisky mag, erhält selbstverständlich auch ein Glas Wein oder Wasser. Treffpunkt: 18 Uhr beim Oberrheinischen Tabakmuseum, Kirchstr. 4, 77972 Mahlberg. Die Kosten betragen 9 Euro pro Person. Infos und Anmeldung bis zwei Tage vor der Veranstaltung unter Telefon 07825 843812 oder per Email an joerger.stadt@mahlberg.de, max. 15 Teilnehmer.

#### **Ettenheim: Betriebsführung im Weingut Bieselin**

Nehmen Sie an einer Betriebsführung des Weingut Bieselin teil und genießen Sie dazu ein Gläschen Wein. Treffpunkt um 19 Uhr beim Weingut A. Bieselin, Im Pfaffenbach 61, 77955 Ettenheim. Die Führung kostet 5 Euro. Infos und Anmeldung unter Telefon 07822 446319 oder mail@weingut-bieselin.de.

### **Fortbildung „Interkulturelle Kompetenz“ für Ehrenamtliche**

#### **Landratsamt bietet Kurs für Mitglieder von Vereinen und ehrenamtlichen Initiativen an**

Eine Fortbildung zum Thema interkulturelle Kompetenzen in der ehrenamtlichen Arbeit bietet das Landratsamt Ortenaukreis am Freitagnachmittag, 28. September 2018, von 15 bis 19 Uhr im Großen Sitzungssaal, Badstraße 20, in Offenburg an. Unter dem Motto „Bürgerschaftliches Engagement - Interkulturell kompetent“ bekommen Ehrenamtliche aus dem Ortenaukreis die Gelegenheit, kulturell bedingte Verhaltensweisen besser zu verstehen und im Umgang mit Neuzugewanderten, die sich in Vereinen oder Initiativen einbringen, sicherer zu werden. Das gemeinsame Seminarangebot der Vernetzungsstelle Bürgerschaftliches Engagement, der Koordinationsstelle ehrenamtliche Flüchtlingshilfe und der Bildungskordinatorinnen des Landratsamts richtet sich an Mitbürger, die sich etwa in Schulen, Sport-, Musikvereinen oder Chören, im Zivilschutz, in der Flüchtlingshilfe, in Stadtteilinitiativen oder Wohlfahrtsverbänden engagieren.

Ein deutsch-arabisches Trainerduo tritt auf der Bühne in einen Kultur-Dialog, der das Publikum aktiv einbezieht. Während sie sich wechselseitig den kulturellen Spiegel

vorhalten, beleuchten sie das Thema Migration und ehrenamtliches Engagement von unterschiedlichen Perspektiven. Exemplarisch verdeutlichen sie die Sichtweisen von Migrantinnen und Migranten aus dem orientalischen Kulturraum.

Anmeldungen für die gebührenfreie Veranstaltung sind bis spätestens 18. September 2018 über die Fortbildungsdatenbank [www.ortenau-engagiert.de](http://www.ortenau-engagiert.de) (Stichwort „Ehrenamtliche Flüchtlingshilfe“) möglich.

Für Rückfragen stehen Ursula Moster, Koordinationsstelle Ehrenamtliche Flüchtlingshilfe, unter Telefon 0781 805 9153 oder E-Mail [ursula.moster@ortenaukreis.de](mailto:ursula.moster@ortenaukreis.de) und Ingo Kempf, Vernetzungsstelle Bürgerschaftliches Engagement, unter Telefon 0781 805 9457 oder E-Mail [ingo.kempf@ortenaukreis.de](mailto:ingo.kempf@ortenaukreis.de) zur Verfügung.

### **Offene Gartentür 2018 - Die offenen Gärten im September**

Bei der „Offenen Gartentür 2018“, einer Aktion des Landratsamts Ortenaukreis, die dieses Jahr zum 23. Mal stattfindet, öffnen sich im September folgende Gärten:

Familie Hörnel in Willstätt, Hauptstraße 69, öffnet ihren Garten am Sonntag, 16. September, von 11 bis 18 Uhr. Der romantische, ländliche Garten mit verschiedenen Sitzplätzen beherbergt vielfältige Stauden, Rosen, Hortensien und Clematis. Eigene Dekorationen aus verschiedenen Materialien schmücken den Garten aus. Besucher finden den Garten wenn sie auf der Hauptstraße in Willstätt neben dem Gasthaus Engel Richtung Friedhof einbiegen, am Friedhof parken und zu Fuß den Schildern zum offenen Garten folgen.

Der Kräutergarten am Kloster in Gengenbach, Benedict-von-Nursia Straße, liegt in historischer Umgebung direkt hinter der Kirche. Er wird von Mitgliedern des „Freundeskreis Kräutergarten Gengenbach“ gepflegt und beherbergt etwa 100 verschiedene Kräuter und historische Rosen. Von Gengenbach fährt man parallel zur Bahnlinie Richtung Schwaibach und nach 150 Metern links auf dem Parkplatz „Schneckenmatt“. Von dort erreicht man den Garten zu Fuß Richtung Altstadt über die Benedict von Nursia Straße. Man geht durch das Tor in der Mauer bis zur zweiten Gartenterrasse. Der Kräutergarten ist täglich von 8 bis 20 Uhr geöffnet.

Aus der Gemeinschaft der teilnehmenden Gärtnerinnen und Gärtner ist in diesem Jahr auch ein kleiner Garten auf der Landesgartenschau in Lahr entstanden. Symbolisch finden die Besucher im Garten 24 Türen, die geöffnet werden können. Der Garten liegt im Seeparkgelände beim Treffpunkt Ortenau. Am Eingang zum Landesgartenschau-gelände gelten die üblichen Eintrittspreise.

Alle Termine sind auch auf der Internetseite des Landratsamts Ortenaukreis unter [www.ortenaukreis.de](http://www.ortenaukreis.de) unter dem Suchbegriff „Offene Gartentür“ abrufbar. Weitere Informationen erhalten Interessierte bei der Beratungsstelle für Obst- und Gartenbau unter Telefon 0781 805 7114 oder per E-Mail unter [heidrun.holzfoerster@ortenaukreis.de](mailto:heidrun.holzfoerster@ortenaukreis.de)

### **Seminar für Mutterkuhhalter**

Das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Hochburg ein Seminar mit Philipp Wenz über „Low-Stress-Stockmanship“, stressarmes Arbeiten mit Rindern im Stall und auf der Weide. Auf diese Art mit den Tieren umzugehen, vereinfacht die Arbeit und spart Arbeitskräfte, weil Mensch und Tier miteinander arbeiten und nicht gegeneinander. Dadurch gelingt die

Arbeit mit und an dem Tier problemloser, effizienter und mindert außerdem noch das Gefahrenpotential, zum Beispiel im Umgang mit Mutterkuh- und Milchviehherden. Das Seminar findet am Dienstag, 18. September 2018 von 9 Uhr bis ca. 16:30 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Hochburg, Hochburg 7 in Emmendingen statt. Die Seminarkosten betragen 50 Euro pro Person. Anmeldungen werden entgegen genommen unter Telefon 07641 451 9191 oder per E-Mail an: bildungszentrum@landkreis-emmendingen.de.

**Straßenbauarbeiten zwischen Hausach und Wolfach**

Das Straßenbauamt des Ortenaukreises wird die defekte Asphaltdecke auf dem Brückenbauwerk über die Kinzig, Höhe Abfahrt Frohnau, zwischen Hausach und Wolfach im Zuge der Bundesstraße 294 reparieren. Dabei wird auch die Asphaltdecke der Radwegunterführung in Wolfach, Höhe Glashütte, erneuert. Die Arbeiten beginnen am Donnerstag, 6. September, ab 6 Uhr und dauern bis voraussichtlich Samstag, 8 September, 8 Uhr.

Die Bundesstraße wird während der Bauzeit gesperrt. Der aus Wolfach kommende Verkehr wird durch Wolfach (Kreisstraße 5361) über Kirnbach (Kreisstraße 5360) umgeleitet. Der von Hausach bzw. Haslach kommende Verkehr nach Wolfach wird über Gutach-Turm und Kirnbach umgeleitet. Die Strecken sind ausgeschildert.

Radfahrer, die die Radwegunterführung Höhe Glashütte in Wolfach benutzen, werden über die gesperrte Bundesstraße 294 umgeleitet. Nach der Unterführung werden die Radfahrer wieder zurück auf den Radweg geführt.

Das Straßenbauamt bittet die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die Beeinträchtigungen während dieser notwendigen Erhaltungsmaßnahme.

**Traditioneller Versuchsfeldtag Mais auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier**

Das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Landwirtschaftsamt Emmendingen am Dienstag, 11. September 2018 auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier den traditionellen Versuchsfeldtag. Die Veranstaltung wird um 13 Uhr seitens des Amtes für Landwirtschaft eröffnet. Führungen durch die Sorten-, Düngungs- und Pflanzenschutz-Versuche finden um 13.30 Uhr statt.

Wegen der durch die Trockenheit bedingten, vorgezogenen Ernte von Sojabohnen bzw. Silomais ist das diesjährige Programm deutlich verkürzt, so dass eine Anerkennung als Sachkunde-Fortbildung im Pflanzenschutz, wie ursprünglich vorgesehen, nicht möglich ist. Nächste Gelegenheiten hierfür bieten sich beispielsweise am 16. November 2018 in der Schwarzwaldhalle in Appenweier (4-stündige Vortragsveranstaltung) bzw. an den Ackerbauabenden am 4. Dezember 2018 im Landratsamt in Offenburg und am 11. Dezember 2018 in Kappel, Elsässer Hof (jeweils 2 Stunden). Genauere Informationen erhalten Interessierte im Veranstaltungskalender im Infodienst unter [www.ortenaukreis.landwirtschaftverwaltung-bw.de](http://www.ortenaukreis.landwirtschaftverwaltung-bw.de).

Die Anfahrt zum Versuchsfeld ist ab der Autobahnausfahrt Ettenheim ausgeschildert. Für Bewirtung ist gesorgt.

**Unterm Apfelbaum**

**Apfeltage im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof**

Mit dem Einzug des Frühherbstes im Kinzigtal beginnen die Apfeltage im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach.

Mit dem traditionellen Mosten beginnen die Apfeltage am 8. September. Von 11 bis 17 Uhr können die Besucher die Herstellung von Süßmost in der Trotte erleben. Obsterzeuger aus Fischerbach bereiten frische Apfelwaffeln mit Nüssen zu.

Unter dem Motto „Unterm Apfelbaum“ lädt das Freilicht-

museum am Sonntag, den 9. September, zu einem bunten Programm mit Aktionen und Informationen rund um den Apfel ein.

Um 11 Uhr findet die freie Sonderführung „Landwirtschaft im Wandel“ statt. Beim Rundgang über das Museumsgelände erläutert Museumsmitarbeiter Karl-Heinz Waidele die Veränderungen der Wald- und Viehwirtschaft im Lauf der Zeit.

Am letzten Tag des Sommerferienprogramms können die jungen Museumsbesucher von 11 bis 16 Uhr leckere Apfelküchle backen und diese natürlich auch gleich verzehren. Bei der Mitmachaktion „Schöne Blumenkränze“ sind Kinder wie Erwachsene zwischen 11 und 16 Uhr eingeladen, sich unter der fachkundiger Anleitung ein blumiges Andenken zu binden.

Erzählungen und Märchen, in denen der Apfel eine Rolle spielt, warten auf alle kleinen und großen Zuhörer bei der Lesestunde um 14 Uhr. Museumsmitarbeiterin Luisa Allgaier kennt viele spannende Geschichten, in denen die wundersame Frucht eine Rolle spielt.

Am Marktstand des Obstbaus Herp aus Ortenberg gibt es von 11 bis 17 Uhr Informationen zu regionalen Apfelsorten und deren Verwendung.

Auch der „Saftladen“ aus Nordrach ist von 11 bis 17 Uhr zu Gast und bietet verschiedene Seccos sowie einen erfrischenden Sommercocktail aus eigener Produktion an.

Von 12 Uhr bis 16 Uhr sind die Landfrauen aus Gutach mit einem Verkaufsstand vor Ort und bieten verschiedenste Apfelkuchen, gebacken nach traditionellen Rezepten, an.

Ein letztes Mal für die Saison 2018 sind von 13 Uhr bis 15.30 Uhr zwei Bollenhutmädchen in Gutacher Tracht auf dem Museumsgelände unterwegs.

**Landratsamt Emmendingen**

**Seminar: Homöopathie im Rinderstall**

Der präventive Gedanke steht im Ökologischen Landbau an oberster Stelle. Die Homöopathie spielt eine große Rolle in diesem System. Das Kompetenzzentrum Ökologischer Landbau Baden-Württemberg (KÖLBW) bietet im November ein zweitägiges Seminar zum Thema „Homöopathie im Rinderstall“ mit Birgit Gnadl an. Die Termine sind Dienstag, 6. und Mittwoch 7. November 2018 jeweils ganztägig im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Die Referentin verfügt über einen hervorragender Ruf als Dozentin für den Bereich der Nutztierhomöopathie. In diesem zweitägigen Grundlagenseminar geht es schwerpunktmäßig um die homöopathische Stallapotheke, die Geburtshilfe, die Prävention von Eutererkrankungen, Fruchtbarkeits-/ Stoffwechselstörungen und Kälber- und Klauenerkrankungen. Die Seminargebühr beträgt für beide Tage insgesamt 120 Euro, Schüler erhalten 50 Prozent Rabatt. Anmeldeschluss ist am 28. September 2018. Weitere Informationen und Anmeldung: Kompetenzzentrum Ökologischer Landbau Baden-Württemberg (KÖLBW), Telefon 07641 451 9191, E-Mail: [bildungszentrum@landkreis-emmendingen.de](mailto:bildungszentrum@landkreis-emmendingen.de), Ansprechpartner ist Jan Clausen.

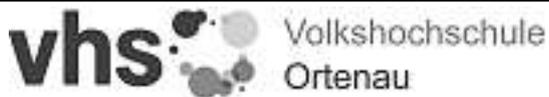


**Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!**

Kontaktieren Sie uns unter:

- ☎ 07 81 / 504-14 56
- ☎ 07 81 / 504-14 69
- @ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

## Weiterbildung



Geschäftsstelle Wolfach  
Oberwolfacher Str. 6  
77709 Wolfach

Telefon: 0 78 34/86 75 90  
Telefax: 0 78 34/86 75 91  
E-Mail: kinzigtal@vhs-ortenau.de  
Internet: www.vhs-ortenau.de

Anmelden können Sie sich:

- mit Anmeldekarte • per Fax • per E-Mail • über Internet

### Bald sind die neuen VHS-Programmhefte 2018/19 wieder erhältlich!

Die neuen Programmhefte sind ab dem 7. September 2018 in der VHS-Geschäftsstelle Wolfach oder an den üblichen Verteilerstellen (Banken, Stadtverwaltung, Apotheken, Kindergärten usw.) erhältlich. Sie finden das neue VHS-Programm auch ab dem 05. September 2018 im Internet (mit Anmeldemöglichkeit) unter: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

## Gewerbe Akademie

### Basiswissen zur Entgeltabrechnung

In einem Fachkurs lernen die Teilnehmer ab dem 1. Oktober an der Gewerbe Akademie Offenburg Entgeltabrechnungen selbstständig durchzuführen. Im Modul eins auf dem Weg zum Assistent/in Personalwesen werden hier Grundlagen, aber auch Wissen zu Lohn- und Kirchensteuer sowie Sozialversicherung vermittelt. Der Spannungsbogen reicht von der Bruttoabrechnung, über Steuerklassen bis Weihnachtsgeld, Urlaubsgeld und Beitragsbemessungsgrenzen. Außerdem stehen praktische Übungen mit den verschiedenen Abrechnungsarten auf dem Programm.

Weitere Auskünfte zu Ablauf und Inhalt erteilt Elke Bittiger vom Bildungsmanagement der Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781/793 111. Weitere Infos sind auch im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de) eingestellt.

## Schulabschluss in Teilzeit Abendhauptschule

Es gibt gute Gründe, den Schulabschluss nachzuholen: Man verbessert seine Chancen auf dem Arbeitsmarkt, findet leichter einen Ausbildungsplatz oder sogar den Traumjob. Für manchen geht einfach darum, eine gute Grundlage zu haben, um im Leben etwas zu erreichen, sich eine Zukunft aufzubauen oder sich selbst etwas zu beweisen.

### Pflichtfächer

Bis zur schriftlichen Prüfung haben Sie etwa 270 Stunden Unterricht in den Fächern Deutsch, Mathematik und Politische/Wirtschaftliche Bildung. Außerdem bereiten wir Sie auf die Präsentationsprüfung vor. Der Unterricht findet während des ganzen Schuljahres montags und dienstags von 18 – 21:15 Uhr statt.

### Wahlfächer

Wenn Sie wollen, können Sie eine Fremdsprachenprüfung ablegen. Zum Beispiel Englisch oder Sie entscheiden sich eine Prüfung in Ihrer Herkunftssprache abzulegen. Diese Prüfung können Sie auch später ablegen.

### Sie sind interessiert?

Hier können Sie sich unverbindlich informieren oder direkt anmelden.

## Information/Beratung/Anmeldung

11.09.2018, 18 Uhr,

VHS/ids Offenburg, nahe Bahnhof, Hauptstraße 5, Raum 01

Ansprechpartnerin

Karin Weißer, 0781/9364-223,  
[karin.weisser@vhs-offenburg.de](mailto:karin.weisser@vhs-offenburg.de).

## Was sonst noch interessiert

Willkommen im Team...

Caritas- Betreuungsgruppen



Sie möchten sich ehrenamtlich engagieren?

Sie arbeiten gerne mit älteren Menschen?  
Sie arbeiten gerne in einem Team?

Wir suchen für unsere neue Betreuungsgruppe **ab Oktober in Oberwolfach** engagierte und zuverlässige Ehrenamtliche in den Bereichen Betreuung und Fahrdienst.

Die Betreuungsgruppe findet jeden Mittwoch/Donnerstag von 14-17 Uhr im Pfarrheim in Oberwolfach statt.

Wir bieten:

- eine Einstiegsqualifikation
- regelmäßige Fortbildungen
- eine Aufwandsentschädigung von 7,- €/ Std.
- Wertschätzung und gemeinsame Aktivitäten

Bei Interessen und Rückfragen wenden Sie sich bitte an  
Heidrun Häfele  
Tel. 0151 20337354 oder 07832 99955 130  
[heidrun.haefele@caritas-kinzigtal.de](mailto:heidrun.haefele@caritas-kinzigtal.de).

## AOK lädt zum Familienfrühstück nach Haslach ein

Zu einem gesunden Frühstück lädt die AOK Südlicher Oberrhein im Rahmen vom SWR1 Pfännle am 9. September nach Haslach ein. „Ein gemeinsamer Start in den Tag ist wichtig für die Entwicklung der Kinder“, erklärt AOK-Ernährungsberaterin Bettina Dürr. „Denn feste Rituale im Tagesablauf geben Kindern Sicherheit und Selbstvertrauen. Wichtig ist, dass der Start in den Tag ausgewogen ist und ausreichend Energie liefert. Im Haus der Musik erwartet die Besucher ab 9.30 Uhr ein abwechslungsreiches Schwarzwälder Frühstücksbuffet. Neben selbstgemachtem Bauernbrot bietet die AOK gemeinsam mit den Landfrauen aus Haslach ebenfalls hausgemachte Marmeladen und heimischen Honig, Obstsalat, Joghurt und frischen Hefezopf an. Für alle, die es gerne herzhafter mögen, gibt es Forellenfilet mit Sahne-meerrettich, Schinken und Wurstspezialitäten sowie verschiedene Käsesorten. Kaffee, Tee, heimischer Apfel- und Johannisbeersaft runden das Frühstück ab. Das Frühstück kann individuell zusammengestellt werden. AOK-Versicherte erhalten einen Preisvorteil von 2,50 Euro. Gegen 13 Uhr gibt es auf der Bühne ein Interview und ein Zuschauerquiz mit Bettina Dürr zum Thema „Snacks – Besser als ihr Ruf?“